

Uniden®



TÉLÉPHONES
SANS FIL
UNIDEN

Série DECT1580



Table des matières

Bienvenue	5	Nomenclature des pièces du combiné	18
Accessibilité	5	Nomenclature des pièces du socle	19
Installation du téléphone	6	Utilisation de l'interface	20
Choisir le meilleur emplacement	6	Lecture de l'affichage	20
Installation du bloc-piles	7	Utilisation de la touche de navigation à quatre voies ...	21
Branchement de l'adaptateur CA	8	Utilisation des menus	21
Au socle	8	Saisie de texte sur votre téléphone	22
Au chargeur (pour les emballages à combinés multiples seulement)	8	Réglages de base	23
Charge du combiné	9	Sélection d'un langage	23
Branchement à la ligne téléphonique	10	Réglage de la journée et de l'heure	23
Tester la connexion	11	Activation d'une sonnerie personnalisée	24
Changement du mode de composition	12	Activation de la tonalité des touches	24
Augmentation de la capacité de votre téléphone	13	Réglages du répertoire téléphonique	25
Ajout de combinés supplémentaires	13	Création d'entrées dans le répertoire téléphonique 25	
Initialisation de combinés supplémentaires	13	Recherche d'une entrée dans le répertoire téléphonique	26
Utilisation de socles multiples	14	Édition d'une entrée du répertoire téléphonique	26
Initialisation du combiné à un autre socle	14	Entrer des données de l'afficheur ou de la mémoire de recomposition dans le répertoire téléphonique	27
Sélection du socle	15	Effacer une seule entrée du répertoire téléphonique..	27
Apprendre à connaître votre téléphone	16	Effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique	28
Caractéristiques	16	Copier des entrées du répertoire téléphonique à un autre poste	28
Caractéristiques du répondeur téléphonique	16	Personnalisation de vos combinés	29
Terminologie utilisée dans ce guide	17	Changement de l'en-tête du combiné	29
Conventions utilisées dans ce guide	17		

Sélection d'une tonalité de sonnerie	29	Recherche d'un combiné égaré	38
Activation du mode de conversation automatique ..	30	Utilisation de la mise en attente, de la conférence	
Activation de la réponse toute touche	30	téléphonique et du transfert d'appel	38
Utilisation de votre téléphone	31	Mettre un appel en attente	38
Faire un appel à partir du répertoire téléphonique ..	32	Conférence téléphonique	38
Composition à la chaîne à partir du répertoire		Transfert d'appel	39
téléphonique	32	Répondre à un appel transféré	39
Permuter au haut-parleur mains-libres		Utilisation des caractéristiques spéciales	40
pendant un appel	32	Mode de confidentialité	40
Utilisation de l'afficheur, de l'appel en attente et de		Utilisation de l'interphone	40
la liste de recomposition	33	Faire un appel interphone	40
Utilisation du répertoire de l'afficheur	33	Répondre à un appel interphone	41
Faire un appel à partir d'une donnée du répertoire		Mettre le microphone en sourdine	41
de l'afficheur	33	Permutation au mode de composition à tonalité	41
Composition à sept chiffres	34	Utilisation de la messagerie vocale	42
Effacer des numéros du répertoire de l'afficheur	34	Réinitialisation du voyant de message en attente	
Utilisation de l'appel en attente	35	dans la boîte vocale	42
Recomposition d'un numéro	35	Réglages du répondeur téléphonique	43
Effacer une entrée de recomposition	35	Enregistrement d'un message d'accueil personnel	43
Réglage du volume de la sonnerie, de l'écouteur et		Sélection d'un message d'accueil	43
du haut-parleur	36	Effacer votre message d'accueil personnel	44
Réglage du volume de la sonnerie	36	Sélection du langage de vos messages d'accueil ..	44
Mise en sourdine de la sonnerie (un appel seulement)...	36	Réglage du nombre de sonneries	45
Réglage du volume de l'écouteur	36	Réglage de la durée d'enregistrement (pour le	
Réglage du volume du haut-parleur	36	message d'accueil seulement)	45
Réglage de la tonalité audio	37	Activation de l'alerte de messages	46
Activation du mode inductif T-Coil	37	Activation du filtrage d'appel du socle	46

Utilisation du répondeur téléphonique.....	47	Changer le mode de ligne pour les postes multiple....	62
Mise en et hors fonction du répondeur téléphonique .	47	Déplacements hors de portée.....	62
Fonctionnement à distance sur le combiné	48	Dommages causés par le liquide.....	63
Révision des messages	49	Précautions!	64
Filtrage d'appels.....	50	Avertissement relatif aux piles rechargeables	
Mise hors fonction de la tonalité d'alerte de messages.	50	à l'hydrure métallique de nickel	64
Fonctionnement du répondeur téléphonique		Les piles à l'hydrure métallique de nickel doivent être	
lorsque vous n'êtes pas à la maison	50	rechargées ou jetées de manière écologique..	64
Réglage du code de sécurité ou du		Mesures de sécurité importantes	65
numéro d'identification personnel (NIP)	50	La FCC veut que vous sachiez ceci	65
Accéder à votre répondeur à distance	50	Interférences radio	67
Installation murale du socle	52	Confidentialité des téléphones sans fil	67
Entretien	54	Avis d'Industrie Canada	67
Spécifications.....	54	Équipements techniques	67
Informations relatives à la pile	54	Équipement radio	67
Durée de vie de la pile.....	54	Garantie limitée d'un an.....	68
Alerte de pile faible	55	Index	69
Nettoyage des bornes de charge	55	Carte d'accès à distance.....	71
Remplacement et manipulation de la pile	55		
Pannes de courant.....	55		
Dépannage	56		
Problèmes courants	56		
Son faible ou difficile à entendre	59		
Interférences sur la ligne.....	59		
Installation d'un filtre de ligne ou d'un filtre DSL.	60		
Réinitialisation du combiné	60		
Réinitialisation du combiné sans le socle	61		

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un téléphone à combinés multiples.

Remarque : À des fins explicatives, certaines illustrations que contient ce guide peuvent différer de votre modèle.

En tant que partenaire Energy Star®, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis.

Uniden est une marque de commerce de Uniden America Corporation.



Accessibilité

Uniden offre à ses clients le service d'assistance téléphonique pour répondre à vos questions en rapport avec l'accessibilité. Si vous êtes handicapés et avez besoin d'assistance ou si vous avez des questions en rapport avec la manière dont les produits d'Uniden peuvent aider les personnes handicapées, veuillez communiquer avec nous en composant notre numéro de télécopieur sans frais 1-800-874-9314 (TTY).

Un représentant est disponible pour vous parler du lundi au vendredi de 8:00 à 17:00, heure centrale. Après les heures, vous pourrez laisser un message et nous vous rappellerons. L'information est également disponible sur notre site Web au : www.uniden.com, sous la rubrique "Accessibility" (accessibilité).

Peut être couvert par l'un ou plusieurs des brevets américains suivants

5,491,745	5,533,010	5,574,727	5,581,598	5,650,790	5,660,269	5,663,981	5,671,248
5,717,312	5,732,355	5,754,407	5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466
5,825,161	5,864,619	5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720	5,960,358
5,987,330	6,044,281	6,070,082	6,076,052	6,125,277	6,253,088	6,314,278	6,321,068
6,418,209	6,618,015	6,714,630	6,782,098	6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184
6,901,271	6,907,094	6,914,940	6,940,867	6,953,118	7,023,176	7,030,819	7,146,160
7,203,307	7,206,403	7,310,398	7,460,663				

Autres brevets en instance.

Installation du téléphone

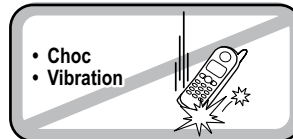
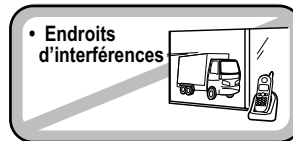
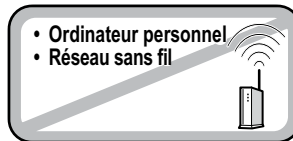
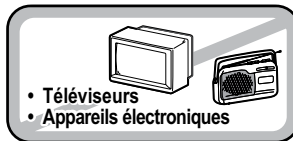
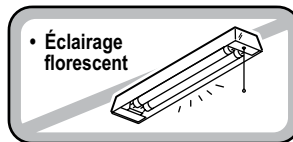
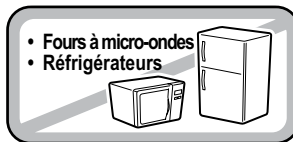
Choisir le meilleur emplacement

Lorsque vous choisissez un emplacement pour votre téléphone, veuillez considérer ces quelques directives suivantes :

INSTALLEZ LE SOCLE



TENTEZ D'ÉVITER



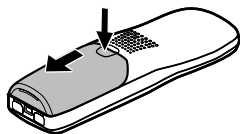
Remarques : Pour une portée optimale :

- Éloignez l'antenne du socle et celle du combiné de tout obstacle.
- Lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation, déposez le combiné en position verticale.
- Le métal et le béton armé peuvent nuire à la performance du téléphone sans fil.

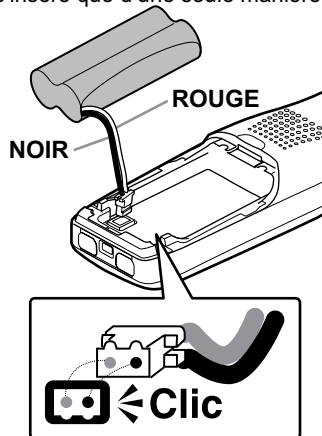
Installation du bloc-piles

Utilisez uniquement le bloc-piles BT-1007 ou BT-1015 d'Uniden inclus avec votre téléphone sans fil.

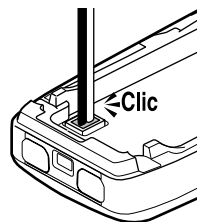
- ① Déballez tous les combinés, les blocs-piles et les couvercles des piles. (Si le couvercle du compartiment se trouve sur le combiné, appuyez sur les encoches et glissez-le vers le bas.)



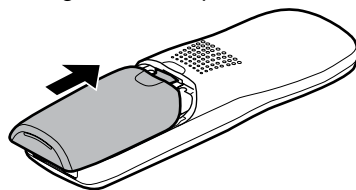
- ② Alignez le connecteur du bloc-piles avec le connecteur à l'intérieur du compartiment des piles. (Le connecteur ne s'insère que d'une seule manière.)



- ③ Appuyez fermement sur le connecteur du bloc-piles. (Vous devriez entendre un clic.) Tirez légèrement sur les fils afin de vérifier si la connexion est sécurisée.



- ④ Remplacez le couvercle sur le compartiment et glissez-le en place.

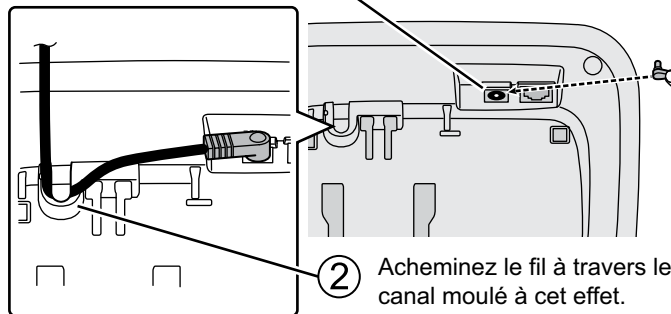


Branchement de l'adaptateur CA

Au socle

Afin d'éviter les risques d'incendie et d'électrocution, n'utilisez que l'adaptateur CA Uniden PS-0035 avec le socle.

- ① Branchez l'adaptateur CA à la prise **AC IN 8V** située sous le socle.



- ② Acheminez le fil à travers le canal moulé à cet effet.

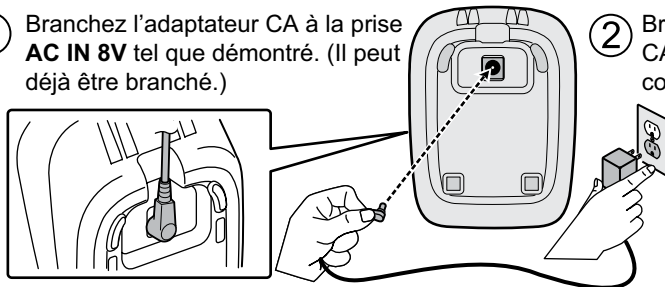
- ③ Branchez l'adaptateur CA à une prise de courant CA de 120 V.

Ne placez pas le fil là où il risquerait de faire trébucher quelqu'un ou qu'on le piétine. Si le cordon d'alimentation s'effiloche, il pourrait provoquer un incendie ou un danger électrique.

Au chargeur DCX150 (pour les emballages à combinés multiples seulement)

N'utilisez que l'adaptateur CA PS-0035 d'Uniden avec le chargeur modèle DCX150.

- ① Branchez l'adaptateur CA à la prise **AC IN 8V** tel que démontré. (Il peut déjà être branché.)

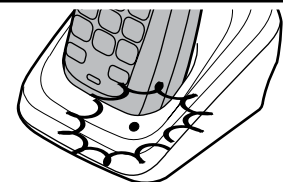


- ② Branchez l'adaptateur CA dans la prise de courant CA de 120 V.

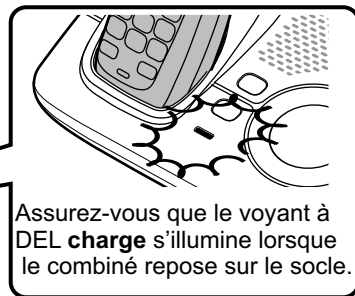
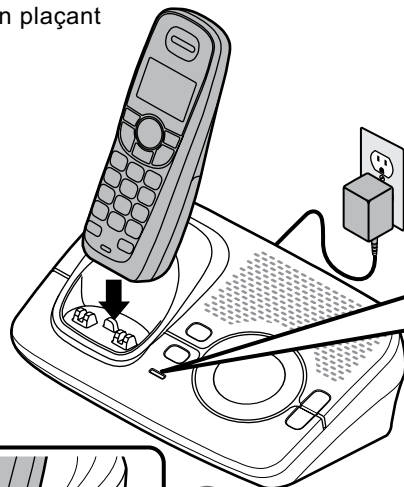
Charge du combiné

- ① Déposez le combiné sur le socle en plaçant les touches face à vous.

- ② Si vous avez un combiné supplémentaire, déposez-le sur le chargeur avec les touches face à vous.



Assurez-vous que le voyant à DEL **charge** s'allume lorsque le combiné repose sur le chargeur.



Assurez-vous que le voyant à DEL **charge** s'allume lorsque le combiné repose sur le socle.



Que faire sur le voyant à DEL **charge** ne s'allume pas?



- Réinitialisez le combiné; assurez-vous que les bornes du combiné sont alignées avec les bornes du socle.
- Vérifiez le branchement de l'adaptateur CA.
- Assurez-vous que la prise de courant n'est pas contrôlée par un interrupteur.

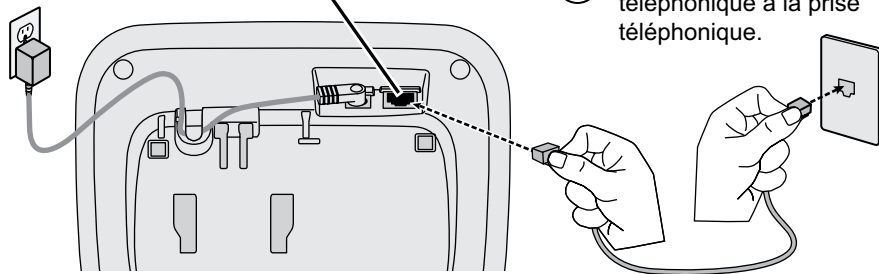
- ③ Chargez votre combiné pendant au moins 15 à 20 heures avant de brancher le fil téléphonique.

Branchement à la ligne téléphonique

Assurez-vous que le bloc-piles est pleinement chargé.

- ① Branchez le fil téléphonique à la prise **TEL LINE**.

- ② Branchez le fil téléphonique à la prise téléphonique.

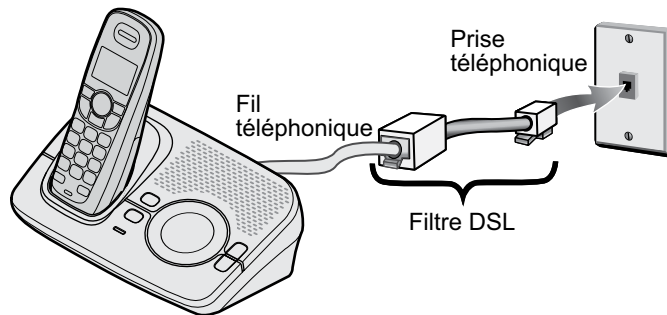


- ? Que faire si *Check TEL Line* (vérifier ligne) apparaît à l'affichage du socle ou du combiné?

💡 Le fil téléphonique peut ne pas être correctement branché. Vérifiez la connexion.

- ? Êtes-vous abonné au service Internet DSL ou à haute-vitesse sur la ligne téléphonique?

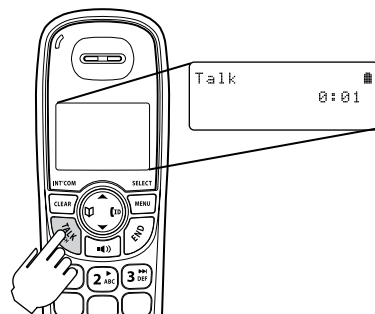
- 💡 Installez un filtre DSL entre le socle et la prise de courant. Sans filtre, le service Internet sur la ligne téléphonique pourrait interférer avec les téléphones standard.



Tester la connexion

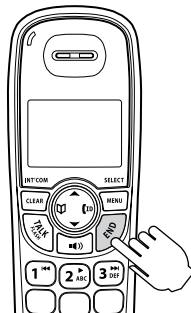
① Soulevez le combiné du socle et appuyez sur **TALK/FLASH**. Vous devriez entendre le signal de tonalité et voir l'inscription *Talk* (Conv.) à l'affichage.

- ? Que faire si je n'entends pas le signal de tonalité?
- 💡 Vérifiez le branchement du fil téléphonique au niveau du socle.
- ? Que faire si l'affichage d'indique pas *Talk* (Conv.)?
- 💡
 - Vérifiez la connexion du bloc-piles dans le combiné.
 - Assurez-vous que le bloc-piles est peinement chargé.
 - Assurez-vous que l'adaptateur CA est correctement branché dans la prise **AC IN 8V** et à une prise de courant.
 - Tentez de réinitialiser le combiné (voir page 60).



② Effectuez un appel test et appuyez sur **END** pour raccrocher.

- ? Que faire s'il y a beaucoup d'interférence?
- 💡 Vérifiez les sources d'interférence telles que décrites dans la section Choisir le meilleur emplacement (voir page 6) : est-ce que le socle se trouve près de l'une de ces sources?
- ? Que faire si l'appel ne s'effectue pas?
- 💡 Tentez de changer le mode de composition (voir la section suivante).



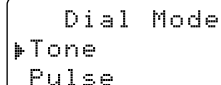
Remarque : Assurez-vous d'entendre la tonalité sur tous les combinés inclus avec votre téléphone.

Changement du mode de composition

Votre téléphone peut communiquer avec le réseau téléphonique de deux manières : avec la composition à tonalité ou à impulsions. De nos jours, la plupart des réseaux utilisent le mode de composition à tonalité. Votre téléphone est préprogrammé au mode de composition à tonalité. Si votre compagnie de téléphone utilise le mode de composition à impulsions, vous devrez changer le mode de composition. Si vous n'entendez pas le signal de tonalité ou votre appel ne se connecte pas, veuillez procéder comme suit pour modifier le réglage de votre téléphone :

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Global Setup* (réglage global), puis le sous-menu *Dial Mode* (mode de composition).
- 3) Défilez à l'aide de la touche ▼ pour mettre l'option *Pulse* en surbrillance.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Si vous devez changer le mode de composition au mode à tonalité, procédez de la même manière mais sélectionnez *Tone* (tonalité) à l'étape 3.



Dial Mode
▶ Tone
Pulse

VOUS ÊTES MAINTENANT PRÊT À UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE!

Augmentation de la capacité de votre téléphone

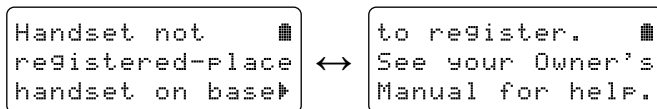
Ajout de combinés supplémentaires

Votre système téléphonique supporte un maximum de six combinés sans fil, incluant les combinés fournis avec votre téléphone. Vous pouvez maintenant installer un combiné sans fil à fonctions intégrales n'importe où se trouve une prise de courant CA pour le chargeur.

- Votre téléphone est compatible avec les combinés supplémentaires DECT 6.0 d'Uniden suivants : DCX150, DCX200 et DCX300. (Veuillez visiter notre site Web au www.uniden.com pour consulter la liste complète des combinés compatibles.)
- Si vous achetez des combinés supplémentaires séparément, vous devez initialiser les combinés au socle avant de les utiliser. (Les combinés supplémentaires inclus avec le socle original sont déjà initialisés à ce socle.)

Initialisation de combinés supplémentaires

Lorsque vous initialisez un combiné supplémentaire sur le socle, un numéro d'identification lui sera automatiquement assigné :



Pour initialiser un combiné supplémentaire DCX150 :

- 1) Chargez complètement le combiné. (Consultez la page 8 pour les instructions se rapportant au raccord du chargeur et la page 9 pour les instructions se rapportant à la charge du combiné.)
- 2) Déposez le combiné sur le chargeur pendant trente secondes. L'inscription. *Handset Registering* (combiné s'initialise) apparaîtra à l'écran ACL.
- 3) Lorsque le combiné est initialisé au socle, l'écran ACL affichera *Registration complete* (initialisation complétée) et indiquera le numéro d'identification du combiné.

Si l'inscription *Registration failed* (initialisation échouée) apparaît, répétez le processus d'initialisation.

Pour initialiser le combiné supplémentaire DCX200 ou DCX300 :

- 1) Chargez complètement le combiné. (Consultez le guide d'utilisation inclus avec le combiné supplémentaire pour plus de détails en rapport avec le raccord du chargeur et la recharge du combiné.)

- 2) Débranchez l'adaptateur CA du socle. Appuyez et maintenez la touche **FIND** enfoncée pendant que vous rebranchez l'adaptateur. Maintenez la touche **FIND** enfoncée jusqu'à ce que le voyant à DEL **charge** commence à clignoter.
- 3) Sur le combiné, appuyez sur **#** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le combiné émette des bips et que l'inscription *Handset Registering* (combiné s'initialise) apparaisse.
- 4) Lorsque le combiné a été initialisé avec le socle, L'écran ACL affichera *Registration complete* (initialisation complétée) et indiquera le numéro d'identification du combiné.

Si l'affichage indique *Registration failed* (initialisation échouée), répétez le processus d'initialisation.

Remarque : Si le combiné a déjà été initialisé à un socle, vous devrez annuler cette initialisation avant de l'initialiser à ce socle. Consultez la section Réinitialisation du combiné de la page 60). Ou si vous utilisez plusieurs socles, consultez la section suivante.

Utilisation de socles multiples

Les combinés inclus avec votre téléphone peuvent être initialisés à un maximum de quatre différents socles. Les socles compatibles comprennent la série DECT1500 et la série WX12077. (Consultez votre site Web ou contactez notre département de soutien à la clientèle pour la liste mise à jour des modèles compatibles.)

Remarque : Pour confirmer le nombre de socle auquel le combiné est initialisé, accédez au sous-menu *Select Base* (sélectionner le socle) (procédez tel que décrit à l'étape 1 de la section Sélectionner le socle de la page 15). Appuyez sur **END** pour fermer la liste et retourner en mode d'attente.

Initialisation d'un combiné à un autre socle

Pour initialiser un combiné à un autre socle :

- 1) Assurez-vous que le bloc-piles du combiné est pleinement chargé.
- 2) Si l'autre socle possède un écran ACL :
 - Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** du socle. Déplacez le curseur pour sélectionner le menu *Register Handset* (initialisation du combiné) et appuyez sur **MENU/SELECT**. *Handset Registering* (combiné s'initialise) apparaîtra.

Si l'autre socle ne **possède pas** d'écran ACL :

- Débranchez l'adaptateur CA du socle. Appuyez sur la touche **Find Handset*** et maintenez-la enfoncée pendant que vous rebranchez l'adaptateur.

Continuez à maintenir la touche **Find Handset** enfoncée, jusqu'à ce que le voyant à DEL **charge** clignote.

*Cette touche peut être appelée **Find** ou **Find HS**.

- 3) Sur le combiné, appuyez sur **MENU/SELECT**. Sélectionnez le menu *Register Base* (initialisation du socle). L'inscription *Handset Registering* (combiné s'initialise) apparaîtra à l'affichage. (Après l'étape 2, vous disposerez de trente secondes pour compléter l'étape 3 avant que le système ne retourne en mode d'attente.)
- 4) Attendez environ trente secondes. L'inscription *Registration complete* (initialisation complétée) sera affichée pour indiquer que le combiné a été initialisé au socle et un numéro d'identification sera attribué au combiné. Le combiné assignera son propre numéro d'identification au socle également. (Comme le numéro d'identification du socle est basé selon l'ordre dans lequel les combinés auront été initialisés à différents socles, un socle pourrait avoir différents numéros d'identifications sur chaque combiné.)
Si l'inscription *Registration failed* (initialisation échouée) apparaît à l'écran ACL, répétez la procédure d'initialisation.

Remarque : Le combiné sera connecté au nouveau socle jusqu'à ce que vous sélectionnez un socle différent (voir ci-dessous).

Sélection du socle

Après avoir initialisé votre combiné à plus d'un socle, vous pouvez régler le combiné afin qu'il recherche automatiquement un nouveau socle si le socle auquel il est connecté est temporairement non disponible ou hors de portée. Vous pouvez également sélectionner manuellement le socle auquel vous désirez que le combiné se connecte; par exemple, si vous avez un socle doté d'un répondeur téléphonique, vous pouvez connecter à ce socle pour vérifier les messages avec votre combiné.

- 1) Lorsque le combiné est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**. Sélectionnez le menu *Handset Setup* (réglages du combiné) et le sous-menu *Select Base* (sélection du socle).
- 2) Déplacez le curseur pour sélectionner le socle auquel vous désirez connecter ou choisissez *Auto* pour permettre au combiné de rechercher et sélectionner automatiquement le socle.
- 3) Appuyez sur **MENU/SELECT**. L'inscription *Searching* (recherche) apparaîtra à l'affichage.
- 4) Lorsque le socle est localisé, le combiné retournera en mode d'attente. Si le socle n'est pas localisé, l'inscription, "*Searching*" (recherche) demeurera affichée. Vous pouvez répéter la procédure ci-dessus pour retourner à la connexion originale ou rechercher un socle différent.

Remarque : Vous ne pouvez changer de socle pendant un appel.

Apprendre à connaître votre téléphone

Caractéristiques

- Système évolutif DECT 6.0 de 1,9 GHz
- Évolutif jusqu'à 6 combinés
- Afficheur/afficheur de l'appel en attente avec jumelage du répertoire téléphonique
- Mémoire du répertoire de l'afficheur de 30 numéros
- Répertoire téléphonique de 70 numéros avec recherche alphabétique
- Sonnerie et nom personnalisés par interlocuteur
- Transfert d'une donnée ou du répertoire entier
- Haut-parleur mains libres sur le combiné
- 7 options de sonnerie sur le combiné (3 tonalités/4 mélodies)
- Recomposition des 5 derniers numéros
- Menus trilingues (anglais, français et espagnol)
- Transfert d'appel
- Conférence téléphonique
- Interphone

Caractéristiques du répondeur téléphonique

- Enregistrements numériques sans ruban
- Durée d'enregistrement maximum de 14 minutes
- Filtrage d'appels
- Messages d'accueil préenregistrés ou personnels
- Guide vocal bilingue
(pour les modèles américains: anglais et espagnol,
pour les modèles canadiens: anglais et français)
- Horodateur
- Prise des messages à distance
- Économie d'interurbains
- Alerte de messages
- Enregistrements maximum de 59 messages

Terminologie utilisée dans ce guide

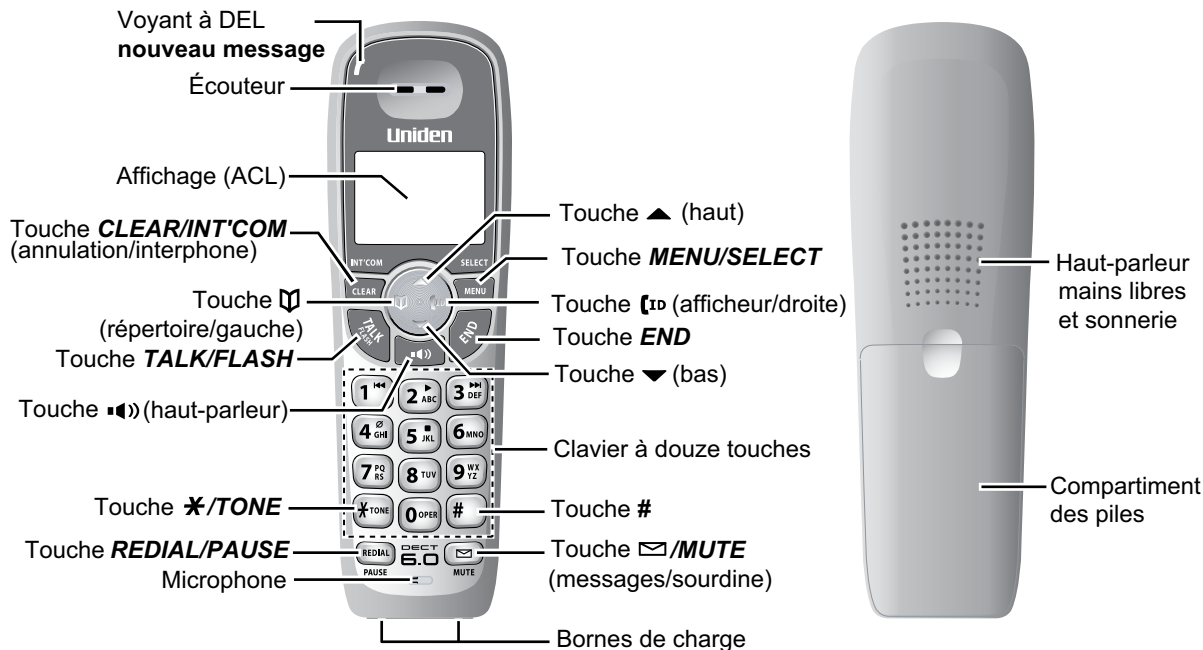
Combinés supplémentaires	Les combinés supplémentaires initialisés au socle vous permettant d'ajouter des combinés sans avoir à les brancher à une ligne téléphonique. Ce socle supporte un total de six combinés; consultez la page 13 pour la liste des combinés compatibles.
Socle	La partie principale du téléphone qui se branche à la ligne téléphonique et qui vous permet de faire et de recevoir des appels.
Chargeur	Un chargeur inclus avec le combiné supplémentaire qui permet de recharger le combiné supplémentaire. Il se branche à une prise de courant, mais ne nécessite pas de branchement à la ligne téléphonique.
Afficheur	L'afficheur est offert par abonnement par votre compagnie de téléphone locale. Ce service vous permettra de voir le nom et le numéro de l'appelant.
Afficheur de l'appel en attente	L'afficheur de l'afficheur avec l'afficheur de l'appel en attente est offert en abonnement par votre compagnie de téléphone locale. Ce service vous permettra de voir le nom et le numéro de l'appelant lorsque vous êtes déjà en communication.
Réglages globaux	Tous les réglages s'appliquent à tous les combinés initialisés et le socle. Ces fonctions sont disponibles en sélectionnant l'option " <i>Réglage global</i> " ou " <i>Jour et heure</i> " dans le menu du combiné ou du socle. Seulement un combiné ou le socle peut changer les réglages de cette option à la fois et vous devrez vous assurer que le téléphone n'est pas en cours d'utilisation. Si vous utilisez plusieurs socles, chaque socle possède ses réglages globaux; sélectionnez le socle avant de changer le réglage global (consultez la section Sélection du socle de la page 15).
Mise en attente	Le combiné et le socle ne sont pas en cours d'utilisation. (Il n'est pas important quel combiné repose sur le socle, la touche TALK/FLASH ou ) a été enfoncée et il n'y a pas de tonalité.)
Conversation	Une tonalité est présente ce qui vous permet de composer et de converser avec un interlocuteur.

Conventions utilisées dans ce guide

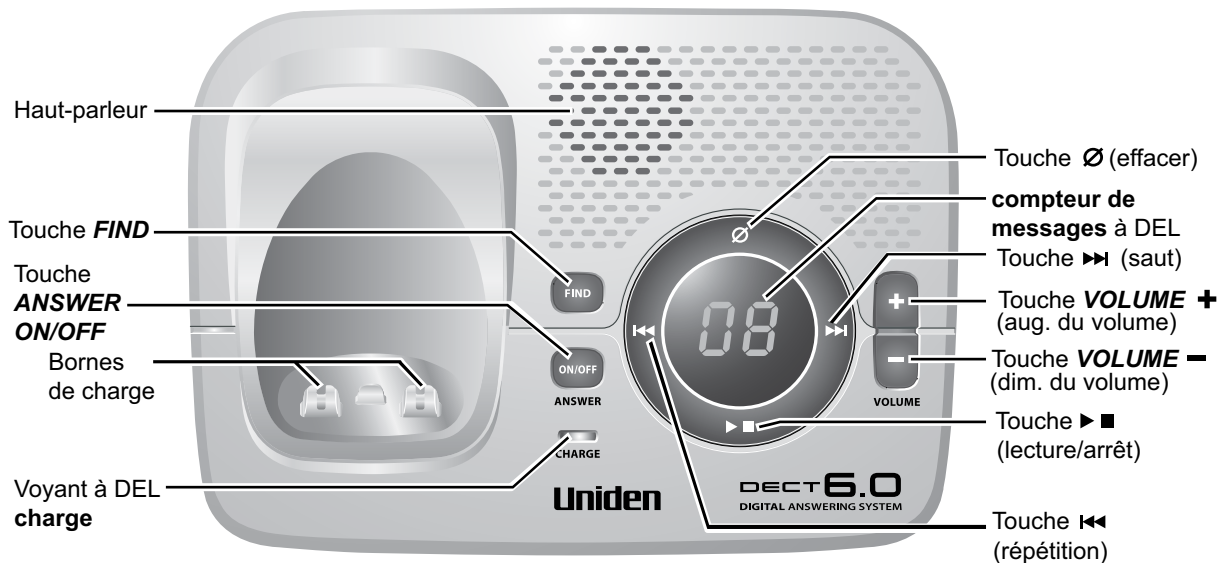
Ce guide utilise différents styles afin de vous aider à distinguer les différentes parties du téléphone :

- **Texte en caractère gras italique** vous indique une touche du téléphone
- Le texte *italique* indique le texte apparaissant à l'affichage tel que des options du menu, des invitations du système et des messages de confirmation
- Le **texte en minuscule et en caractère gras** vous indique un voyant du statut sur le téléphone
- **TEXTE EN MAJUSCULE ET EN CARACTÈRE GRAS** vous indique une prise du socle ou du chargeur

Nomenclature des pièces du combiné



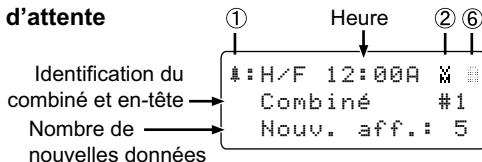
Nomenclature des pièces du socle



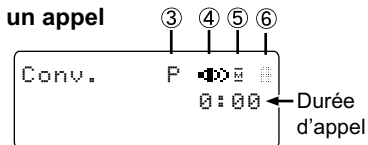
Utilisation de l'interface

Lecture de l'affichage

En mode d'attente



Pendant un appel

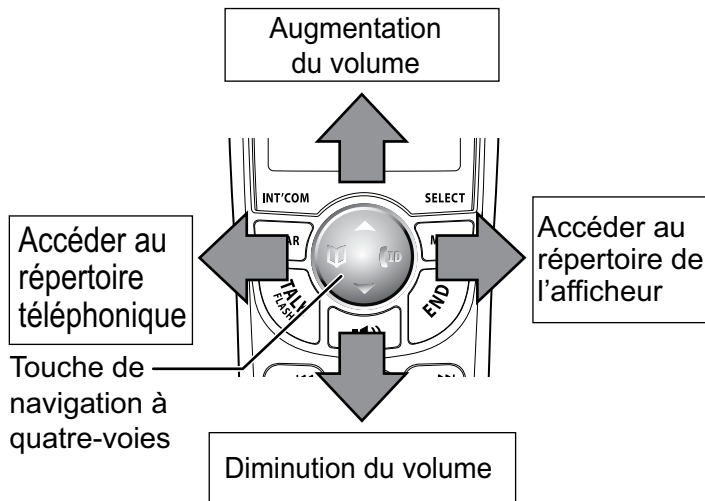


①		L'icône sonnerie hors fonction indique que la sonnerie est hors fonction.
②		L'icône boîte vocale apparaît lorsque vous avez des messages dans votre boîte vocale.
③		L'icône confidentialité apparaît lorsque le mode de confidentialité est activé.
④		L'icône haut-parleur apparaît lorsque le haut-parleur mains libres est en cours d'utilisation.
		L'icône T-coil apparaît lorsque le mode d'induction T-coil est activé.
⑤		L'icône sourdine apparaît lorsque le microphone est en sourdine.
⑥		L'icône pile indique le statut de la pile du combiné : pleine, moyenne, faible et vide.

Utilisation de la touche de navigation à quatre voies

Votre combiné et votre socle sont dotés d'une touche de navigation à quatre voies permettant de déplacer le curseur à l'affichage et pour accéder aux fonctions à la pression d'une seule touche.

- Appuyez sur la touche de la gauche, pour ouvrir le répertoire téléphonique.
- Appuyez sur la touche de droite pour accéder au répertoire de l'afficheur.
- Appuyez sur la touche d'augmentation du volume de la sonnerie (lorsque le téléphone est en mode d'attente) ou le volume du haut-parleur (pendant que vous êtes en communication).
- Appuyez sur la touche de diminution du volume de la sonnerie (lorsque le téléphone est en mode d'attente) ou le volume du haut-parleur (pendant que vous êtes en communication).



Utilisation des menus

- Pour accéder au menu appuyez sur **MENU/SELECT**.
- La flèche sur le côté gauche de la ligne indique quel menu est en surbrillance. Utilisez la touche ▲ de la touche de navigation pour déplacer le curseur vers le haut et la touche ▼ pour le déplacer vers le bas.
- Pour sélectionner l'option en surbrillance, appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur la touche **gauche** de la touche de navigation à quatre voies.
- Pour quitter le menu sur le combiné, appuyez sur **END**.
- Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de trente secondes, le téléphone quittera le menu et retournera en mode d'attente.)
- Pour les options *Rég. répondeur*, *Régl. global* et *Jour et heure* menu options, assurez-vous que la ligne n'est pas en cours d'utilisation et que les combinés sont à portée du socle.

Saisie du texte sur votre téléphone

Vous pouvez utiliser les touches numériques de votre téléphone pour saisir du texte en vous référant aux lettres indiquées sur les touches numériques. Lorsque vous appuyez sur une touche numérique dans un champ de saisie de texte, le téléphone affichera la première lettre imprimée sur la touche. Appuyez deux fois sur cette touche pour afficher la seconde lettre imprimée sur la touche et trois fois pour la troisième lettre.

- Lorsque [Aa] apparaît à l'affichage, les lettres majuscules seront affichées en premier, les lettres minuscules ensuite puis le chiffre correspondant à la touche.
- Lorsque [aA] apparaît à l'affichage, les lettres minuscules seront affichées en premier, les lettres majuscules ensuite puis le chiffre correspondant à la touche.
- Lorsque vous entrez la première lettre ou une lettre après un espace vide, le format [Aa] sera le mode par défaut. La prochaine lettre utilisera automatiquement le format [aA].
- Vous pouvez permuter manuellement entre le format [Aa] et [aA]. Appuyez sur **✕/TONE**; la case (minuscule/majuscule) de la lettre changera également.

Si deux lettres côte à côte utilisent la même touche numérique, entrez la première lettre d'abord puis utilisez la touche de navigation **droite** pour déplacer le curseur à la position désirée puis entrez l'autre lettre.

Par exemple, pour entrer 'Films' :

- 1) Appuyez une fois sur **3** pour entrer *F*.
- 2) Appuyez six fois sur **4** pour entrer *i*.
- 3) Appuyez six fois sur **5** pour entrer *l*.
- 4) Appuyez quatre fois sur **6** pour entrer *m*.
- 5) Appuyez huit fois sur **7** pour entrer *s*.
- 6) Appuyez sur **MENU/SELECT** pour terminer la saisie du texte.

Si vous faites une erreur dans la saisie du nom, utilisez la touche de navigation de **droite** ou **gauche** pour déplacer le curseur jusqu'au caractère erroné. Appuyez sur la touche **CLEAR/INT'COM** pour effacer le caractère erroné et entrez le caractère désiré. Pour effacer tous les caractères du champ textuel, appuyez sur **CLEAR/INT'COM** et maintenez-la enfoncée.

	Nombre de fois que la touche est enfoncée								
Touche	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1								
2 abc	A	B	C	a	b	c	2		
3 def	D	E	F	d	e	f	3		
4 ghi	G	H	I	g	h	i	4		
5 jkl	J	K	L	j	k	l	5		
6 mno	M	N	O	m	n	o	6		
7 pqrs	P	Q	R	p	q	r	s	7	
8 tuv	T	U	V	t	u	v	8		
9 wxyz	W	X	Y	z	w	x	y	z	9
0 oper	&	(	)	<	>	/	(vide)	-	_
	.	,	!	?	!	@	'	"	*
	#	0							

Réglages de base

Sélection d'un langage

Votre combiné supporte trois langues, l'anglais, le français et l'espagnol. Lorsque le langage est réglé, les menus de ce combiné seront affichés dans la langue sélectionnée. Le langage par défaut est l'anglais.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez *Régl. combiné* et le sous-menu *Langage combiné*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *English* (anglais), *Français* ou *Español* (espagnol).
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

```
Langage combiné
English
▶Français
```

Réglage du jour et de l'heure

Pour changer le réglage de l'heure affichée, procédez comme suit .

Si vous ne réglez pas l'horloge sur votre répondeur téléphonique, vos messages pourraient ne pas être horodatés correctement.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Déplacez le curseur à l'option *Jour et heure* et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 3) Utilisez la touche ▲ et ▼ pour sélectionner le jour de la semaine et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Remarque : Le jour de la semaine n'apparaît pas à l'écran du combiné.

- 4) Utilisez le clavier numérique (**0** à **9**) pour entrer les heures et les minutes.
- 5) Utilisez la touche ▲ et ▼ pour sélectionner *AM* ou *PM* et appuyez sur **MENU/SELECT**. vous entendrez une tonalité de confirmation.

```
Jour et heure
DIM 12:00 AM
[↑/↓/select]
```

Activation d'une sonnerie personnalisée

Vous pouvez assigner une sonnerie personnalisée à n'importe quelle entrée de votre répertoire téléphonique. Lorsque vous recevez un appel, les données de l'afficheur seront comparées avec les données du répertoire téléphonique. Si vous avez assigné une sonnerie personnalisée à ce numéro, le téléphone utilisera cette sonnerie afin que vous sachiez qui vous appelle. Pour activer ou désactiver la sonnerie personnalisée, veuillez procéder comme suit :

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *SonnPersonnelle*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

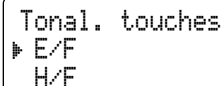


SonnPersonnelle
► E/F
H/F

Activation de la tonalité des touches

La tonalité des touches et une tonalité qu'émet votre clavier lorsque vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *Tonal. touches*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Tonal. touches
► E/F
H/F

Réglages du répertoire téléphonique

Chaque combiné possède son répertoire téléphonique qui lui est propre pouvant contenir un maximum de soixante-dix noms et numéros. Lorsque le répertoire d'un combiné est plein, celui-ci émet des bips et affiche *Mémoire pleine*. Vous ne pourrez entrer d'autres noms et numéros dans le répertoire téléphonique de ce combiné tant qu vous n'aurez pas effacé des données.

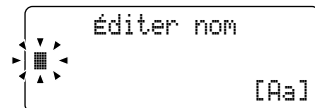
Vous pouvez également utiliser le répertoire téléphonique pour conserver en mémoire un groupe de numéros (d'un maximum de vingt chiffres) que vous pourriez avoir à entrer une fois l'appel connecté. Ceci se nomme la composition à la chaîne. (Consultez la section Composition à la chaîne à la page 32.)

Création d'entrées dans le répertoire téléphonique

Veuillez procéder comme suit pour entrer des noms et des numéros en mémoire dans le répertoire téléphonique :

1) En mode d'attente, appuyez sur  (à gauche de la touche de navigation à quatre voies).

2) Appuyez sur **MENU/SELECT** pour créer une nouvelle entrée dans le répertoire téléphonique. Sélectionnez le menu *Créer nouvelle*. L'inscription *Éditer nom* apparaîtra.

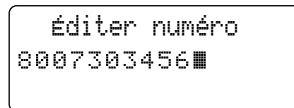


3) **Entrez un nom pour cette donnée (ÉDITER NOM).**

Utilisez les touches du clavier pour entrer un nom pour cette donnée; le nom peut comporter un maximum de seize caractères. (Consultez la section Saisie de texte sur votre téléphone de la page 22 pour plus de détails en rapport avec la saisie de texte.) Si vous ne désirez pas entrer un nom pour cette donnée, votre téléphone associera l'inscription *Aucun nom* pour cette donnée. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous avez terminé.

4) **Entrez un numéro pour cette donnée (ÉDITER NUMÉRO).**

Lorsque vous avez entré un nom, ÉDITER NUMÉRO apparaîtra. Utilisez les touches numériques pour entrer le numéro qui peut comporter un maximum de vingt chiffres. Si vous devez entrer une pause entre les chiffres (par exemple, pour entrer un numéro de poste), appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause de deux secondes. Vous verrez un P à l'affichage. Vous pouvez également insérer une pause plus longue. Chaque pause compte pour un chiffre. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous avez terminé.



5) Assigner une sonnerie personnalisée pour cette donnée (SONNERIE PERSONNELLE).

Vous pouvez assigner une sonnerie spéciale pour chaque entrée du répertoire téléphonique des combinés; le téléphone utilisera cette sonnerie lorsque cet appelant appellera. Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'une des sept options de sonnerie (consultez la section Sélection d'une tonalité de sonnerie de la page 29 pour la liste complète). En défilant à travers les options, vous entendrez un exemple de chaque tonalité (à moins que le volume du combiné soit hors fonction). Lorsque vous entendrez la tonalité que vous désirez, appuyez sur **MENU/SELECT**. Si vous ne désirez pas de sonnerie personnalisée, sélectionnez *Aucune sél*; la sonnerie standard sera sélectionnée.

SonnPersonelle
▶ Aucune sél
Scintille.

6) Vous entendrez une tonalité de confirmation lorsque la nouvelle donnée a été entrée et l'inscription **TERMINÉ!** apparaîtra à l'affichage.

Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique

Appuyez sur **🔍** pour accéder au répertoire téléphonique. Les données du répertoire téléphonique sont conservées dans l'ordre alphabétique. Pour défiler à travers les entrées du répertoire téléphonique de A à Z, appuyez sur ▼. Pour défiler de Z à A, appuyez sur ▲.

Vous pouvez également utiliser les lettres inscrites sur les touches numériques pour sauter à un nom débutant par cette lettre. Par exemple, pour rechercher une entrée débutant par la lettre M, appuyez une fois sur **6**. Le répertoire téléphonique sautera à la première entrée débutant par cette lettre; vous pourrez utiliser les touches ▲ et ▼ pour défiler à travers les autres entrées.

Pour quitter le répertoire téléphonique et retourner en mode d'attente, appuyez sur **END**. Si vous recherchez une entrée du répertoire pendant un appel, appuyez de nouveau sur **🔍** plutôt que sur **END**.

Édition d'une entrée du répertoire téléphonique

- 1) Pour accéder au répertoire téléphonique, appuyez sur **🔍** lorsque vous êtes en mode d'attente.
- 2) Localisez l'entrée que vous désirez éditer et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 3) Sélectionnez *Éditer*. Procédez tel que décrit à la section Création d'entrées dans le répertoire téléphonique de la page 25 et appuyez sur **MENU/SELECT** pour passer à l'étape suivante.

Entrer des données de l'afficheur ou de la mémoire de recomposition dans le répertoire téléphonique

Vous pouvez entrer en mémoire dans le répertoire téléphonique les données de l'afficheur ou de la liste de recomposition de manière à l'utiliser plus tard. Accédez au répertoire de l'afficheur ou la liste de recomposition et sélectionnez le numéro désiré. (Si les données de l'afficheur ne comportent pas de numéro, vous ne pourrez l'entrer en mémoire.)

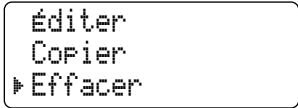
- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **[10]** pour accéder au répertoire de l'afficheur ou **REDIAL/PAUSE** pour accéder à la liste de recomposition.
- 2) Utilisez les touches **▲** et **▼** pour défiler à travers les données de l'afficheur ou de la liste de recomposition. Lorsque vous localisez l'information désirée, appuyez sur **MENU/SELECT**.

Remarque : Si vous devez ajouter (ou effacer) un "1" au début du numéro de téléphone inscrit dans le répertoire de l'afficheur, appuyez sur *** /TONE** (voir page 33). Si vous désirez ajouter (ou effacer) l'indicatif régional au numéro de téléphone inscrit dans le répertoire de l'afficheur, appuyez sur **#** (voir page 34).

- 3) Sélectionnez *Entrer mém rép.* L'inscription *Éditer nom* apparaîtra. Si le numéro est déjà en mémoire, vous entendrez un bip et vous verrez l'inscription *Cette donnée est déjà en mémoire!* à l'affichage. Le numéro ne sera pas entré en mémoire.
- 4) Poursuivez en procédant tel que décrit aux étapes de la section Création d'entrées dans le répertoire téléphonique de la page 25.

Effacer une seule entrée du répertoire téléphonique

- 1) En mode d'attente, appuyez sur **[10]**.
- 2) Localisez l'entrée à effacer et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 3) Sélectionnez *Effacer*. L'inscription *Effacer entrée?* apparaîtra.
- 4) Déplacez le curseur pour sélectionner *Oui*.
- 5) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et *Effacé!* apparaîtra à l'affichage.



éditer
Copier
▶ Effacer

Effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique

- 1) En mode d'attente, appuyez sur .
- 2) Appuyez sur **MENU/SELECT** et sélectionnez *Effacer tout*. L'inscription *Effacer tout?* apparaîtra.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *Oui*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et *Effacé!* apparaîtra à l'affichage.

Créer nouvelle
Copier tout
▶ Effacer tout

Copier des entrées du répertoire téléphonique à un autre combiné

Vous pouvez conserver en mémoire dans le répertoire téléphonique des données de l'afficheur ou des numéros de recomposition de manière à les utiliser plus tard. Accédez au répertoire de l'afficheur ou da liste de recomposition et sélectionnez le numéro que vous désirez. (Si les données de l'afficheur ne comportent pas de numéro, vous ne pourrez l'entrer en mémoire.)

- 1) En mode d'attente, appuyez sur .
- 2) Pour copier une entrée, recherchez l'entrée désirée et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'inscription *Copier* apparaîtra. Pour copier toutes les entrées, appuyez sur **MENU/SELECT** et l'inscription *Copier tout* apparaîtra.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner le poste auquel vous désirez transférer les entrées et appuyez sur **MENU/SELECT**. Si vous sélectionnez *Copier tout, êtes-vous sûr?* apparaîtra à l'affichage. Déplacez le curseur pour sélectionner *Oui* et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 4) Les entrées du répertoire seront transférées au combiné désigné. Pendant le processus de transfert, le combiné qui reçoit affichera *Réception* et le numéro d'identification du combiné qui effectue le transfert.
- 5) Lorsque le transfert est terminé, l'inscription *Terminé!* apparaîtra à l'écran du combiné.

Remarques : • Les combinés doivent être connectés au même socle (voir page 15).

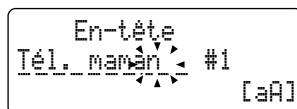
- Si le combiné auquel vous désirez effectuer le transfert possède déjà soixante-dix entrées, l'inscription *Mémoire insufi. dans l'appareil qui reçoit* apparaîtra à l'affichage.
- Si le poste sélectionné est hors de portée, le transfert de données sera annulé et l'inscription *Non disp.* apparaîtra à l'affichage. Les données du répertoire téléphonique ne seront pas transférées.

Personnalisation de vos combinés

Les options suivantes sont réglées séparément pour chaque combiné de manière à vous permettre de personnaliser un combiné pour chaque pièce de votre maison.

Changement de l'en-tête du combiné

Chaque combiné affichera l'en-tête lorsqu'il aura été initialisé au socle. Le nom par défaut est Combiné #1 et Combiné #2, etc. Vous pouvez changer le nom de votre en-tête. Si vous avez plus d'un combiné, l'en-tête identifiera votre combiné.



- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *En-tête*.
- 3) Utilisez les touches du clavier pour entrer ou éditer l'en-tête ou le nom du combiné. (Consultez la section Saisie du texte sur votre téléphone de la page 22 pour plus de détails à ce sujet.)
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

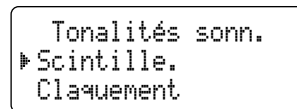
Remarque : Lorsque vous avez plusieurs socles et même si l'identification du combiné a changé lorsque vous permutez à un socle différent, le combiné conservera son en-tête.

Sélection d'une tonalité de sonnerie

Vous pouvez choisir parmi quatre mélodies ou trois tonalités pour la sonnerie principale. Chaque tonalité disponible est décrite ci-contre :

Mélodies	Fur Elise (ELISE)	Tonalités	Scintille.
	We Wish You A Merry Christmas (MERRY-XMAS)		Claquement
	Aura Lee (AURA LEE)		Réveil
	Star Spangled Banner (STAR SPNGL)		

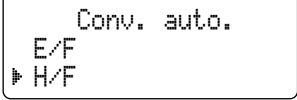
- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *Tonalités sonn.*
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner une tonalité de sonnerie. Vous entendrez un échantillon de la sonnerie en mettant celle-ci en surbrillance (à moins que la sonnerie soit hors fonction).
- 4) Lorsque vous entendrez la sonnerie désirée, appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Activation du mode conversation automatique

La conversation automatique vous permet de répondre au téléphone en soulevant simplement le combiné du socle. Vous n'avez pas à appuyer sur une touche pour répondre à l'appel.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *Conv. auto.*
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

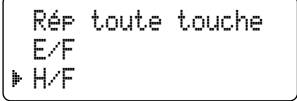


Conv. auto.
E/F
▶ H/F

Activation de la réponse toute touche

La réponse toute touche vous permet de répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier numérique à douze touches.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *Rép toute touche*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Rép toute touche
E/F
▶ H/F

Utilisation de votre téléphone

	À partir du combiné sans fil	À partir du haut-parleur mains libres
Faire un appel	1) Soulevez le combiné du socle. 2) Appuyez sur TALK/FLASH . 3) Attendez la tonalité. 4) Composez le numéro. OU 1) Soulevez le combiné du socle. 2) Composez le numéro. 3) Appuyez sur TALK/FLASH .	1) Soulevez le combiné du socle. 2) Appuyez sur ■◀▶ . 3) Attendez la tonalité. 4) Composez le numéro. OU 1) Soulevez le combiné du socle. 2) Composez le numéro. 3) Appuyez sur ■◀▶ .
Répondre à un appel	1) Soulevez le combiné (Si le mode de conversation automatique est activé, l'appel sera répondu dès que vous soulevez le combiné du socle.) 2) Appuyez sur TALK/FLASH . (Si le mode de réponse toute touche est activé, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche du clavier.)	1) Soulevez le combiné. 2) Appuyez sur ■◀▶ .
Raccrocher	Appuyez sur END ou replacer le combiné sur le socle.	

Faire un appel à partir du répertoire téléphonique

- 1) En mode d'attente, appuyez sur  pour ouvrir le répertoire téléphonique.
- 2) Localisez l'entrée du répertoire téléphonique vous vous désirez composez (consultez la section Recherche d'une entrée dans le répertoire téléphonique de la page 26).
- 3) Appuyez sur **TALK/FLASH** ou  pour composer le numéro.

Remarque: Vous pouvez également appuyer sur **TALK/FLASH** ou  avant d'accéder au répertoire téléphonique. Localisez le numéro désiré et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Composition à la chaîne à partir du répertoire téléphonique

Si vous devez entrer fréquemment des chiffres ou un code pendant un appel, vous pourrez sauvegarder le code ou le numéro dans une adresse mémoire du répertoire téléphonique. Lorsque l'appel se raccorde, utilisez le répertoire téléphonique pour sauvegarder le code. (Ceci est la composition à la chaîne.)

- 1) Entrez le code (d'un maximum de vingt chiffres) dans le répertoire téléphonique (consultez la section Création d'entrées dans le répertoire téléphonique de la page 25). Assurez-vous de saisir le code tel qu'il doit être composé pendant un appel.
- 2) Pendant l'appel, lorsque vous invitera à entrer le code, appuyez sur .
- 3) Utilisez la touche  ou  pour sélectionner l'entrée du répertoire téléphonique comportant le code désiré.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Le téléphone enverra le code tel qu'il a été sauvegardé dans l'adresse mémoire du répertoire téléphonique.

Permuter au haut-parleur mains-libres pendant un appel

Pour permuter à un appel normal lorsque vous utilisez le haut-parleur mains libres, appuyez sur  du combiné. Pour permuter au haut-parleur mains libres pendant un appel normal, appuyez sur .

Utilisation de l'afficheur, de l'appel en attente et de la liste de recomposition

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale, votre téléphone affichera le numéro de téléphone et le nom de l'appelant lorsque vous recevrez un appel. Si vous êtes abonné au service de l'afficheur de l'appel en attente, le téléphone affichera également le nom et le numéro de l'appelant lorsque vous recevez un appel et que vous êtes déjà en communication.

Utilisation du répertoire de l'afficheur

Vous pouvez conserver jusqu'à trente numéros dans le répertoire de l'afficheur.

Les données de l'afficheur sont conservées de la donnée la plus récente à la plus ancienne. Lorsque le répertoire de l'afficheur est plein, la donnée la plus ancienne s'effacera pour faire place à la nouvelle. Lorsque vous avez des nouvelles données (qui n'ont pas encore été révisées) et que le téléphone est en mode d'attente, le combiné affichera le nombre de nouvelles données reçues. (Voir page 20.)

Pour ouvrir le répertoire de l'afficheur, appuyez sur **ID** (sur le côté droit de la touche de navigation à quatre voies). Le téléphone affichera la donnée la plus récente. Utilisez la touche ▲ et ▼ pour défiler à travers la liste. (Les nouvelles données auront un astérisque à côté de l'heure de réception.)

12/21 12:00PM *
Jane Smith
214-555-1234

Faire un appel à partir d'une donnée du répertoire de l'afficheur

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **ID** pour accéder au répertoire de l'afficheur.
 - 2) Utilisez la touche ▲ et ▼ pour localiser la donnée que vous désirez composer.
 - 3) Si vous devez ajouter (ou effacer) un "1" devant le numéro affiché, appuyez sur *** / TONE**.
 - 4) Appuyez sur **TALK/FLASH** ou **■||)** pour composer le numéro.
- Remarque : Vous pouvez également appuyer sur **TALK/FLASH** ou **■||)** avant d'accéder au répertoire de l'afficheur. Localisez le numéro que vous désirez composer et appuyez sur **MENU/SELECT**.



Que signifie "ajouter ou effacer un 1"?



- Les numéros dans le répertoire de l'afficheur peuvent (ou non!) avoir un "1" devant, selon la manière dont les différentes compagnies téléphoniques envoient les données de l'afficheur.
- Le téléphone compose le numéro tel qu'il apparaît dans le répertoire de l'afficheur.
- Si le numéro de téléphone est un numéro interurbain mais que l'afficheur n'affiche pas le "1" devant, appuyez sur *** / TONE** pour l'ajouter. Si le numéro est un appel local et que le "1" est affiché devant le numéro, appuyez sur *** / TONE** pour l'effacer.

Composition à sept chiffres

Si vous faites un appel local en composant seulement sept chiffres, plutôt que dix, vous pouvez programmer votre indicatif régional local dans votre téléphone. Si vous recevez un appel en provenance de votre indicatif régional, vous verrez seulement apparaître les sept chiffres du numéro de téléphone. Si vous recevez un appel provenant de l'extérieur de votre indicatif régional, vous verrez les dix chiffres du numéro. Ce réglage s'applique également pour le socle et tous les combinés connectés au même socle.

Pour programmer votre indicatif régional local :

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Rég. global* et le sous-menu *Ind. régional*.
- 3) Utilisez le clavier numérique (**0 à 9**) pour entrer l'indicatif régional à trois chiffres. Si l'indicatif régional a déjà été programmé, il apparaîtra à l'affichage. Appuyez sur **CLEAR/INT'COM** pour effacer l'indicatif régional programmé et entrez le nouveau.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Remarques : Si vous avez plusieurs socles, sélectionnez le socle avant de programmer l'indicatif régional (voir page 15).

- Le téléphone utilisera l'indicatif régional en mémoire en tant que filtre. Lorsqu'un appel vous parviendra, le téléphone comparera l'indicatif régional avec celui programmé. Si les deux codes sont les mêmes, le combiné cachera l'indicatif régional du répertoire de l'afficheur.
- Lorsque vous révisez le répertoire de l'afficheur, vous pourrez voir l'indicatif régional caché en appuyant sur **#**. Appuyez de nouveau sur **#** pour cacher l'indicatif régional.
- Lorsque vous composez un numéro du répertoire de l'afficheur ou lorsque vous entrez le numéro du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique, le téléphone composera ou programmera les chiffres tels qu'ils apparaissent à l'afficheur. Si vous devez utiliser les dix chiffres, assurez-vous d'appuyer sur **#** pour afficher l'indicatif régional avant de composer ou de programmer le numéro. (Voir la page 27 pour entrer des numéros du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique.)

Effacer les numéros du répertoire de l'afficheur

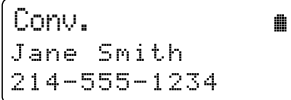
Pour effacer une donnée du répertoire de l'afficheur, appuyez sur **[ID]** lorsque le téléphone est en mode d'attente et localisez le numéro que vous désirez effacer. Appuyez sur **MENU/SELECT** et sélectionnez *Effacer entrée*. Lorsqu'on vous demandera de confirmer, sélectionnez *Oui*.

Pour effacer toutes les données du répertoire de l'afficheur, appuyez sur **[ID]** lorsque le téléphone est en mode d'attente. Appuyez sur **MENU/SELECT** et sélectionnez *Effacer tout*. Lorsqu'on vous demandera de confirmer, sélectionnez *Oui*.

- Remarques :
- Lorsque vous effacez une donnée du répertoire de l'afficheur, vous l'effacez en permanence.
 - Les numéros du répertoire de l'afficheur sont conservés en mémoire séparément pour chaque combiné. Si vous effacez une donnée d'un combiné, les données ne s'effaceront pas dans les autres combinés.

Utilisation de l'appel en attente

Si vous êtes abonné au service de l'appel en attente, vous entendrez une tonalité lorsqu'un appel vous parvient et que vous êtes déjà en communication. Appuyez sur **TALK/FLASH** pour accepter l'appel en attente. Il y aura une courte pause et vous entendrez le nouvel appelant. Pour retourner à l'appelant original, appuyez sur **TALK/FLASH**.



Remarque : Vous devez être abonné au service de l'appel en attente pour utiliser cette fonction. Les fonctions ne sont pas toutes disponibles dans toutes les régions.

Recomposition d'un numéro

Vous pouvez recomposer rapidement les derniers cinq numéros composés sur chaque combiné.

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **REDIAL/PAUSE** pour accéder à la recomposition.
- 2) Utilisez la touche ▲ et ▼ ou **REDIAL/PAUSE** pour défiler à travers la liste.
- 3) Lorsque vous localisez le numéro désiré, appuyez sur **TALK/FLASH** ou **■(■)**.

Remarques :

- Si le numéro excède 32 chiffres, seulement les premiers 32 chiffres seront conservés en mémoire dans la liste de recomposition.
- Si la liste de recomposition est vide, *Vide* apparaîtra à l'affichage et vous entendrez un bip.
- Vous pouvez également appuyer sur **TALK/FLASH** ou **■(■)** avant d'accéder à la liste de recomposition. Localisez le numéro désiré et appuyez sur **MENU/SELECT**.

Effacer un numéro de la liste de recomposition

Si vous désirez effacer un numéro de téléphone de la liste de recomposition, procédez comme suit :

- 1) Lorsque le téléphone est en attente, appuyez sur **REDIAL/PAUSE**.
- 2) Utilisez la touche ▲ et ▼ pour défiler à travers la liste de recomposition.
- 3) Lorsque vous localisez le numéro à effacer, appuyez sur **MENU/SELECT** et sélectionnez *Effacer entrée*.
- 4) Lorsqu'on vous demande de confirmer, sélectionnez *Oui*. Le numéro de recomposition sera effacé.

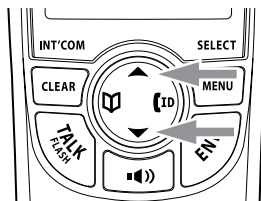
Réglage du volume de la sonnerie, de l'écouteur et du haut-parleur

Réglage du volume de la sonnerie

Vous pouvez choisir l'un des quatre niveaux de volume pour la sonnerie (hors fonction, faible, moyenne et élevée).

- 1) En mode d'attente, appuyez sur ▲ ou ▼ du combiné ou **VOLUME +** ou **VOLUME -** du socle. Le combiné ou le socle sonneront à ce niveau de volume.
- 2) Utilisez la touche ▲ du combiné **VOLUME +** ou du socle pour augmenter le niveau de volume. Utilisez la touche ▼ du combiné **VOLUME -** du socle pour diminuer le niveau de volume ou le mettre hors fonction.
- 3) Lorsque vous entendrez le niveau de volume désiré, cessez d'appuyer sur la touche. Le poste utilisera le nouveau réglage de sonnerie dès le prochain appel.

Remarque : Si vous réglez le niveau de volume à la position H/F (hors fonction), le téléphone ne sonnera pas. Les autres postes sonneront selon leurs propres réglages.



Mise en sourdine de la sonnerie (un appel seulement)

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur /MUTE ou **END** du combiné ou ► ■ du socle pour mettre la sonnerie en sourdine pour cet appel seulement. Le téléphone sonnera à nouveau au prochain appel. (Le combiné doit être hors du socle pour mettre la sonnerie hors fonction.)

Réglage du volume de l'écouteur

Vous pouvez choisir l'un des six niveaux de volume pour l'écouteur du combiné. Pour régler le volume de l'écouteur pendant un appel, appuyez sur ▲ (pour l'augmenter) ou ▼ (pour le diminuer). Le combiné affichera le niveau de volume de l'écouteur actuel.

Réglage du volume du haut-parleur

Haut-parleur du combiné : Vous pouvez choisir l'un des six niveaux de volume pour le haut-parleur du combiné lorsque vous utilisez le haut-parleur mains libres du combiné ou lorsque vous accédez au répondeur à l'aide du combiné. Pour régler le volume du haut-parleur du combiné, appuyez sur ▲ (pour l'augmenter) ou ▼ (pour le diminuer). Le combiné affichera le niveau de volume actuel pour le haut-parleur du combiné.

Remarque : L'écouteur et le haut-parleur du combiné ont des niveaux de volume séparés.

Haut-parleur du socle : Vous pouvez choisir parmi dix niveaux de volume pour le haut-parleur du socle lorsque vous utilisez le haut-parleur mains-libres du socle ou lorsque le répondeur annonce ou effectue la lecture d'un message. Pour régler le niveau de volume du socle, appuyez sur **VOLUME +** (pour l'augmenter) ou **VOLUME -** (pour le diminuer).

Réglage de la tonalité audio

Si vous n'êtes pas satisfait de la qualité audio de votre téléphone, vous pouvez régler la tonalité audio de l'écouteur pendant un appel. Votre téléphone vous offre trois options de tonalité audio : faible, naturelle et élevée. Le réglage par défaut est la tonalité naturelle, est recommandée pour les utilisateurs d'appareils auditifs.

Pour régler la tonalité audio :

- 1) Pendant un appel, appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Déplacez le curseur à l'option *Tonalité audio* et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner l'option désirée (*Tonal. élevée*, *Tonal. naturelle* ou *Tonal. faible*) et appuyez sur **MENU/SELECT**. L'option sélectionnée apparaîtra à l'affichage pendant deux secondes et l'affichage retournera à la normale.

Activation du mode inductif T-Coil

Les téléphones numériques sans fil génèrent des signaux magnétiques qui peuvent causer des interférences sur les appareils auditifs doté du module d'induction T-Coil. Ce téléphone comporte un mode "T-Coil" qui lorsqu'activé, réduit le bruit magnétique généré par le combiné.

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Régl. combiné* et le sous-menu *T-Coil*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Lorsque le mode T-coil est activé, un **T** apparaît pendant un appel.

Remarque : L'utilisation du mode T-coil pourrait réduire l'autonomie de la pile en mode de conversation; assurez-vous de toujours remplacer le combiné sur le socle lorsque vous ne l'utilisez pas. N'activez le mode T-coil que si vous avez des problèmes lorsque vous utilisez un appareil auditif doté d'un module d'induction T-coil.

Recherche d'un combiné égaré

Pour localiser un combiné égaré, appuyez sur **FIND** du socle lorsque le combiné est en mode d'attente. Les combinés connectés au socle émettront un télé-signal pendant une minute et l'inscription *Télé-signal* apparaîtra à l'affichage. Pour annuler le télé-signal, appuyez de nouveau sur la touche **FIND** ou n'importe quelle touche du combiné retrouvé.

Remarque : Les combinés qui ne sont pas connectés à ce socle ne recevront pas le télé-signal.

Utilisation de la mise en attente, de la conférence téléphonique et du transfert d'appel

Mettre un appel en attente

- 1) Pendant un appel, appuyez sur **CLEAR/INT'COM** pour mettre l'appel en attente. Si vous laissez l'appelant en attente pendant plus de dix secondes, l'écran affichera, *Ligne en util.*
- 2) Pour retourner à l'appelant en attente, appuyez sur **TALK/FLASH** ou **■|||**. Le téléphone retournera à la mise en attente.

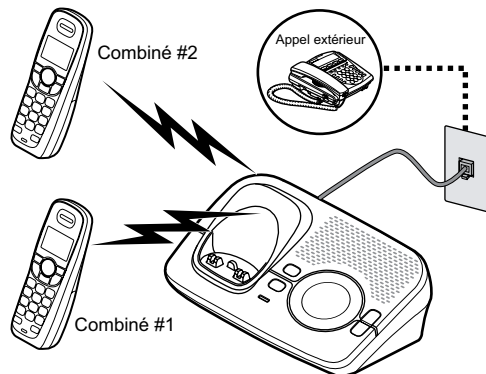
Remarques :

- Vous pouvez mettre un appel en attente pendant un maximum de cinq minutes. Une fois les cinq minutes écoulées, l'appelant sera coupé et le téléphone retournera en mode d'attente.
- Lorsque l'appel est en attente, l'afficheur et l'afficheur de l'appel en attente ne pourront recevoir de données.

Conférence téléphonique

Si vous avez plus d'un combiné, jusqu'à quatre personnes peuvent participer à une conférence téléphonique. Une conférence à trois voies consiste en un appel extérieur, deux combinés. Vous pouvez facilement vous joindre à un appel en cours. Les combinés doivent être connectés au même socle (voir page 15).

- 1) Appuyez sur **TALK/FLASH** ou **■|||** pour joindre l'appel.
- 2) Pour raccrocher, replacez le combiné sur le socle ou appuyez sur **END**. L'autre personne sera toujours raccordée à l'appel.



Transfert d'appel

Vous pouvez transférer un appel d'un combiné à l'autre. Les combinés doivent être connectés au même socle (voir page 15).

- 1) Pendant un appel, appuyez sur **CLEAR/INT'COM**.
- 2) Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le poste auquel vous désirez transférer l'appel et appuyez sur **MENU/SELECT**. Sélectionnez *Tous* pour envoyer un télé-signal à tous les autres postes. L'appel sera automatiquement mis en attente et la tonalité de télé-signal retentira. Pour annuler le transfert, appuyez sur **TALK/FLASH** ou ■◀▶.
- 3) Lorsque l'autre poste accepte le transfert d'appel, vous serez débranché de l'appel. Si vous désirez joindre l'appel à nouveau, appuyez sur **TALK/FLASH** ou ■◀▶.

Répondre à un appel transféré

Lorsqu'un poste reçoit un appel transféré, la tonalité de télé-signal retentit; les combinés afficheront également l'identification du combiné qui effectue le télé-signal. Pour accepter le transfert :

- 1) Pour répondre au télé-signal et parler au poste qui effectue le transfert, appuyez sur **TALK/FLASH** ou **CLEAR/INT'COM**.

Remarque : Si la conversation automatique est activée, le combiné répondra automatiquement au télé-signal lorsque vous soulevez le combiné du socle. Si la réponse toute touche est activée, vous pouvez répondre à n'importe quelle touche numérique du combiné.

- 2) Pour accepter l'appel et parler à l'appelant, appuyez sur **TALK/FLASH** du combiné qui reçoit.
- 3) Lorsque vous acceptez l'appel transféré, le combiné qui initie le transfert sera coupé.

Uniquement le premier poste qui répond au transfert d'appel sera en communication avec celui-ci. Si le transfert n'est pas répondu à l'intérieur d'une minute, l'opération sera annulée.

Utilisation des caractéristiques spéciales

Mode de confidentialité

Le mode de confidentialité empêche les autres postes de vous interrompre lorsque vous êtes en communication. Tant que le mode de confidentialité est activé pour votre poste, les autres postes ne pourront se joindre à votre conversation ou faire des appels : l'inscription *Non disponible* sera affichée à leur écran.

- 1) Pendant un appel, appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez *Conf. d'appel*, l'inscription *Mode confid. E/F* apparaîtra à l'affichage pendant deux secondes;  apparaîtra et demeurera à l'affichage jusqu'à ce que le mode soit désactivé.

Pour désactiver le mode de confidentialité d'appel, répétez la procédure ci-dessus. L'inscription *Mode confid. H/F* apparaîtra.

Remarque : Le mode de confidentialité n'affectera pas les combinés qui sont connectés à un socle ou un poste différent.

Utilisation de l'interphone

Vous pouvez utiliser l'interphone pour parler à un autre poste sans utiliser la ligne téléphonique. Les combinés doivent être connectés au même socle (voir page 15).

Faire un appel interphone

- 1) Lorsque le téléphone est en attente, appuyez sur **CLEAR/INT'COM**.
- 2) Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le poste avec lequel vous désirez communiquer et appuyez sur **MENU/SELECT**. Sélectionnez *Tous* pour effectuer un télé-signal aux autres postes.
- 3) Pour annuler le télé-signal, appuyez sur **END**.

Remarques : L'appel interphone sera annulé si l'une des situations suivantes se produit :

- Vous recevez un appel extérieur ou un appel interphone pendant que vous sélectionnez l'autre poste.
- Vous ne sélectionnez pas de poste à l'intérieur de trente secondes.
- Votre combiné est hors de portée (l'inscription *Hors de portée* apparaîtra à l'affichage).
- La personne à l'autre poste ne répond pas à l'intérieur d'une minute.
- La personne à l'autre poste est occupée.
- L'autre personne est hors de portée (l'inscription *Non disponible* apparaîtra à l'affichage).

Répondre à un appel interphone

Lorsque la tonalité de télé-signal retentit, l'affichage indiquera le numéro du poste qui effectue le télé-signal.

1) Appuyez sur **TALK/FLASH** ou **CLEAR/INT'COM**.

Remarque : Si la conversation automatique est activée, le combiné répondra automatiquement au télé-signal lorsque vous soulevez le combiné du socle. Si la réponse toute touche est activée, vous pouvez répondre à n'importe quelle touche numérique du combiné.

2) Pour raccrocher un appel interphone, appuyez sur **END**.

Mettre le microphone en sourdine

Permet de mettre le microphone en sourdine afin que l'appelant ne puisse vous entendre. Ceci fonctionne uniquement lorsque vous êtes en communication.

1) Appuyez sur /**MUTE**. *Sourdine E/F* et  apparaîtront à l'affichage;  demeurera à l'affichage pendant la mise en sourdine.

2) Pour annuler la mise en sourdine, appuyez sur de nouveau sur /**MUTE**. *Sourdine E/F* apparaîtra à l'affichage.

Permutation au mode de composition à tonalité

Si votre mode de composition est le mode à impulsions, vous pouvez temporairement permuter au mode de composition à tonalité après avoir été raccordé à l'appel. Cette fonction est utile lorsque vous désirez envoyer des signaux à tonalité pour accéder à des menus automatisés, tels que les services bancaires, des services de renouvellement de prescriptions, des menus de soutien à la clientèle, etc. Faites votre appel normalement. Une fois l'appel raccordé, appuyez sur ***/TONE** de n'importe quel poste. Les chiffres entrés à partir de ce moment seront des signaux à tonalité. Lorsque cet appel se termine, le téléphone retournera automatiquement au mode de composition à impulsions.

Consultez la section Changement du mode de composition de la page 12 pour plus de détails en rapport avec le mode de composition.

Utilisation de messagerie vocale

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous pourrez accéder à votre boîte vocale à l'aide de votre combiné. Lorsque vous avez des messages dans votre boîte vocale, le voyant à DEL **nouveau message** du combiné clignotera et l'inscription  clignotera à l'affichage.

Remarque: Cette fonction d'avis de message fonctionne uniquement si votre service de messagerie vocale utilise la modulation par déplacement de fréquence (MDF). Pour vous signifier la présence de messages.

Si vous entrez votre numéro d'accès et votre mot de passe pour l'accès à votre boîte vocale (offert par votre compagnie de téléphone qui vous offre l'abonnement) dans votre répertoire téléphonique, vous pouvez facilement composer et récupérer vos messages. (Consultez la page 25.)

Réinitialisation du voyant de message en attente dans la boîte vocale

Lorsque vous recevez un nouveau message vocal, le voyant à DEL **nouveau message** situé dans le haut de l'écran du combiné clignotera et le voyant  apparaîtra à l'écran du combiné et du socle. Lorsque le voyant de message en attente s'éteint ou n'est plus synchronisé avec le système de messagerie vocale de votre compagnie de téléphone, vous pouvez le réinitialiser manuellement à l'état "aucun message en attente".

1) Appuyez sur la touche **FIND** du socle et maintenez-la enfoncée pendant cinq secondes.

Remarque : Les combinés connectés au socle commenceront à clignoter mais continuer à appuyer pendant cinq secondes.

2) Un bip retentira et la tonalité d'alerte de message sera réinitialisée.

Réglages du répondeur téléphonique

Vous pouvez régler les fonctions de votre répondeur à partir du combiné. Seulement un combiné peut accéder aux menus du répondeur téléphonique à la fois.

Remarque : Si vous avez plusieurs socles, sélectionnez le socle qui possède le répondeur téléphonique auquel vous désirez accéder page 15).

Enregistrement de votre message d'accueil personnel

Votre répondeur téléphonique est préprogrammé avec un message sortant et un message d'accueil qui sera entendu lorsque vous recevrez un message : "Bonjour, nous ne pouvons pas prendre votre appel en ce moment. Au son du timbre, veuillez laisser votre message." Vous pourrez enregistrer votre message d'accueil personnel. Le message que vous enregistrez devra durer de deux à trente secondes.

- 1) Appuyez sur **MUTE**. Le système annoncera le nombre de nouveaux et d'anciens messages et débutera la lecture des messages, si vous en avez.
- 2) Appuyez sur **5** pour arrêter la lecture du message d'accueil ou la lecture des messages. Vous entendrez des bips intermitents vous indiquant que le système est en attente d'une commande.
- 3) Appuyez sur **8** pour débuter l'enregistrement. Le système annoncera, "Record greeting." Débutez l'enregistrement après l'annonce.
- 4) Lorsque vous aurez terminé l'enregistrement, appuyez de nouveau sur **8** ou appuyez sur **5**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le message d'accueil que vous venez d'enregistrer sera entendu.

Sélection d'un message d'accueil

Lorsque vous avez enregistré votre message d'accueil, le téléphone permutera automatiquement à votre message d'accueil personnel. Vous pouvez également commuter entre les deux messages d'accueil personnalisé en tout temps.

- 1) Appuyez sur **MUTE**. Le système annoncera le nombre de nouveaux et d'anciens messages et débutera la lecture des messages, si vous en avez.
- 2) Appuyez sur **5** pour arrêter la lecture du message d'accueil ou la lecture des messages. Vous entendrez des bips intermitents vous indiquant que le système est en attente d'une commande.
- 3) Appuyez sur **6**. Le répondeur effectuera la lecture du message d'accueil actuel.

- 4) **Conserver ce message d'accueil:** Ne faites rien.
Permuter à un autre message d'accueil : Appuyez sur **6** lorsque le répondeur effectue la lecture du message d'accueil.
- 5) Chaque pression de la touche **6**, permet au répondeur de permuter entre le message d'accueil préenregistré et le message d'accueil personnel. Le dernier message d'accueil que vous entendrez sera le message d'accueil sélectionné.

Effacer votre message d'accueil personnel

Vous pouvez effacer votre message d'accueil personnel à partir du socle. Vous ne pouvez effacer le message d'accueil préenregistré.

- 1) Appuyez sur **MUTE**. Le système annoncera le nombre de nouveaux et d'anciens messages et débutera la lecture des messages, si vous en avez.
- 2) Appuyez sur **5** pour arrêter la lecture du message d'accueil ou la lecture des messages. Vous entendrez des bips intermitents vous indiquant que le système est en attente d'une commande.
- 3) Appuyez sur **6**. Le répondeur effectuera la lecture du message d'accueil actuel. Permutez à votre message d'accueil personnel si nécessaire (Consultez les sections précédentes pour permuter entre les messages d'accueil.)
- 4) Pendant la lecture du message d'accueil personnel, appuyez sur **4**.
- 5) Le répondeur annoncera "Message d'annonce a été effacé" et permutera au message d'accueil préenregistré.

Sélection du langage de vos messages d'accueil

Vous pouvez régler la langue utilisée pour la lecture de votre message d'accueil. Le langage par défaut est l'anglais.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Rég. répondeur* et le sous-menu *Langage réponse*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner un langage.
modèles américains : Choisissez *English* (anglais) ou *Español* (espagnol).
modèles canadiens : Choisissez *English* (anglais) ou *Français*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglage du nombre de sonneries

Le réglage du nombre de sonneries détermine le nombre de sonneries que l'appelant entend avant que le répondeur n'effectue la lecture de votre message d'accueil. Vous pouvez le régler à deux, quatre ou six sonneries. Si vous activez l'économie d'interurbain, le répondeur répondra après deux sonneries si vous avez des nouveaux messages ou quatre si vous n'en avez pas. De cette manière, si vous accédez à votre répondeur en effectuant un appel interurbain, vous saurez si vous avez des nouveaux messages par le nombre de sonneries et vous pourrez raccrocher après la troisième sonnerie pour éviter des frais d'interurbain.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Rég. répondeur* et le sous-menu *Nombre de sonn.*
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner le nombre de sonneries (*Écono. inter.*, 2 fois, 4 fois ou 6 fois).
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglage de la durée d'enregistrement (pour le message d'accueil seulement)

Vous pouvez choisir le temps dont les appelants disposent pour laisser le message. Réglez-le à 1 minute ou 4 minutes pour limiter la longueur des messages entrants. Si vous réglez *Annonce seul.*, le répondeur répondra à l'appel, mais ne permettra pas que l'appelant laisse un message.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Rég. répondeur* et le sous-menu *Durée enregist.*
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner (1 minute, 4 minutes, ou *Annonce seul.*).
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Lorsque votre répondeur est réglé au mode *Annonce seul.*, le **compteur de messages** à l'affichage ACL affichera "A". Si vous utilisez le message d'annonce préenregistré, le répondeur effectuera la lecture du message suivant "Bonjour, nous ne pouvons prendre votre appel en ce moment. Veuillez rappeler plus tard." Si vous utilisez votre message d'accueil personnel, le système l'utilisera.

Activation de l'alerte de messages

La fonction d'alerte de messages émet un court bip toutes les quinze secondes si vous avez un nouveau message

Pour activer la fonction d'alerte de messages :

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Rég. répondeur* et le sous-menu *Alerte message*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Activation du filtrage d'appel sur le socle

La fonction de filtrage d'appel sur le socle vous permet d'entendre les messages que les appelants vous laissent sans répondre à l'appel.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez le menu *Rég. répondeur* et le sous-menu *Filtrage appel*.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner *E/F* ou *H/F*.
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Utilisation du répondeur téléphonique

Mise en et hors fonction du répondeur téléphonique

	À partir du socle	À partir du combiné
Mise en fonction	1) En mode d'attente, appuyez sur ANSWER ON/OFF. 2) Le répondeur annoncera "Répondeur en fonction" et effectuera la lecture du message d'accueil sélectionné. 3) Le compteur de messages à DEL affichera le nombre de messages en mémoire. Si le compteur clignote, vous avez des nouveaux messages.	1) Appuyez sur MENU/SELECT. 2) Sélectionnez le menu <i>Rég. répondeur</i> et le sous-menu <i>Réglage réponse</i>. 3) Déplacez le curseur à l'option <i>E/F</i>. 4) Appuyez sur MENU/SELECT. Vous entendrez une tonalité de confirmation.
Mise hors fonction	1) En mode d'attente, appuyez sur ANSWER ON/OFF. 2) Le répondeur annoncera "Répondeur hors fonction". 3) Le compteur de messages à DEL ne clignotera plus.	1) Appuyez sur MENU/SELECT. 2) Sélectionnez le menu <i>Rég. répondeur</i> et le sous-menu <i>Réglage réponse</i>. 3) Déplacez le curseur à l'option <i>H/F</i>. 4) Appuyez sur MENU/SELECT. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Remarques :

- Si le répondeur annonce "Aucun espace disponible" lorsque vous le mettez en fonction, ceci signifie que la mémoire est pleine (le **compteur de messages** affichera également FL). Le répondeur ne pourra enregistrer d'autres messages tant que vous n'en aurez pas effacé quelques-uns.
- Si vous n'avez pas réglé l'horloge, vos messages ne seront pas horodatés correctement. Pour régler l'horloge, voir page 23.

Fonctionnement à distance à l'aide du combiné

Vous pouvez faire fonctionner votre répondeur téléphonique à l'aide de votre combiné lorsque le téléphone est en mode d'attente.

- Appuyez sur **MUTE** pour activer le fonctionnement à distance.
- Pendant le fonctionnement à distance, le téléphone émettra des bips pour vous indiquer qu'il est en attente d'une commande.
- Appuyez sur une touche numérique indiquée à côté de la commande. (Voir la liste des commandes ci-contre).
- Utilisez la touche de gauche et de droite pour défiler à travers les commandes (consultez la liste des commandes ci-contre) et appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous pouvez également appuyez sur un chiffre indiqué à côté de la commande plutôt que de défiler à travers les commandes.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **END** ou raccrocher.
- Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de trente secondes, le téléphone retournera en mode d'attente.

Commande	Utilisée pour
1: Répétition	Répéter un message
2: Lecture	Lecture des messages
3: Saut	Sauter un message
4: Effacer	Effacer un message
5: Arrêt	Arrêter un message
6: Sélectionner message d'accueil	Choisir un message d'accueil
8: Enregistrer nouveau message d'accueil	Enregistrement d'un nouveau message d'accueil

Révision des messages

Le **compteur de messages** à DEL du socle et le voyant **nouveaux messages** à DEL du combiné clignote. Lorsque vous avez des nouveaux messages (qui n'ont pas encore été écoutés), le **compteur de messages** à DEL du socle et le **compteur de messages** à DEL du combiné clignotera. Le répondeur effectuera la lecture de vos nouveaux messages d'abord. Si vous avez des nouveaux messages, le répondeur effectuera la lecture des nouveaux messages, puis lira les anciens messages. Vous pouvez réviser vos messages sur le socle ou le combiné :

	À partir du socle	À partir du combiné
Lecture des nouveaux messages	Appuyez sur ►■. Le répondeur annoncera le nombre d'anciens et de nouveaux messages et effectuera la lecture du premier nouveau message suivi de l'horodateur correspondant au moment qu'il a été reçu. Le répondeur effectuera la lecture des messages dans l'ordre de réception.	Appuyez sur  /MUTE. Le répondeur annoncera le nombre d'anciens et de nouveaux messages et effectuera la lecture du premier nouveau message suivi de l'horodateur correspondant au moment qu'il a été reçu. Le répondeur effectuera la lecture des messages dans l'ordre de réception.
Répétition d'un message	Appuyez une fois sur ◀◀ pour aller au début du message en cours. Appuyez successivement sur ◀◀ pour retourner au message précédent.	Appuyez une fois sur 1 pour aller au début du message en cours. Appuyez successivement sur 1 pour retourner au message précédent.
Saut d'un message	Appuyez sur ►► pour aller au début du message suivant.	Appuyez sur 3 pour aller au début du message suivant.
Effacer un message	Pendant la lecture du message, appuyez sur Ø. Le message sera effacé de manière permanente.	Pendant la lecture du message, appuyez sur 4 . Le message sera effacé de manière permanente.
Effacer tous les messages	En mode d'attente, appuyez sur Ø. Lorsqu'on vous demande de confirmer, appuyez de nouveau sur Ø. Tous les messages seront effacés de manière permanente.	Non disponible.
Lecture des anciens messages	Après avoir écouté tous vos messages, appuyez de nouveau sur ►■ pour écouter vos anciens messages.	Après avoir écouté tous vos messages, appuyez de nouveau sur  /MUTE pour écouter vos anciens messages.
Terminer la révision des messages	Appuyez sur ►■ pour arrêter la lecture des messages et retourner en mode d'attente.	Appuyez sur 5 pour arrêter la lecture du message. Appuyez sur END pour quitter et retourner en mode d'attente. Appuyez 2 pour relancer la lecture des messages.

Filtrage d'appels

À partir du socle	À partir du combiné
• Lorsque le répondeur prend le message, écoutez simplement l'appelant à travers le haut-parleur du socle. (Vous devrez activer la fonction de filtrage d'appels sur le socle. Voir page 46.) • Pour mettre le filtrage d'appel en sourdine et permettre à l'appelant de laisser le message, appuyez sur ► ■.	• Lorsque le répondeur enregistre le message, appuyez sur ☒/MUTE. Si un autre combiné filtre l'appel, vous entendrez un bip et vous ne pourrez filtrer l'appel. • Pour répondre et parler à l'appelant, appuyez sur TALK/FLASH. • Pour mettre le filtrage d'appel en sourdine et permettre à l'appelant de laisser le message, appuyez sur END ou déposez le combiné sur le socle.

Réinitialisation de la tonalité d'alerte de messages

Lorsque tous les nouveaux messages auront été lus, la tonalité d'alerte de messages se désactivera. La tonalité ne se désactivera pas tant que tous les nouveaux messages n'auront pas été entendus. Pour désactiver rapidement le voyant, appuyez sur n'importe quelle touche du socle.

Fonctionnement du répondeur téléphonique lorsque vous n'êtes pas à la maison

Vous pouvez accéder et faire fonctionner votre répondeur à distance lorsque vous n'êtes pas à la maison, à partir de n'importe quel téléphone Touch-Tone.

Réglage du code de sécurité ou du numéro d'identification personnel (NIP)

Pour faire fonctionner le répondeur à distance lorsque vous n'êtes pas à la maison, vous devrez entrer un code de sécurité à deux chiffres ou un code d'identification personnel (NIP). Le code de sécurité par défaut est 80.

- 1) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 2) Sélectionnez *Rég. répondeur* et le sous-menu *Code sécurité*.
- 3) Utilisez les touchesd (**0** à **9**) pour entrer le code de sécurité à deux chiffres (01-99).
- 4) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Accéder à votre répondeur à distance

Remarque : Si vous entrez le mauvais code/NIP plus de trois fois, vous entendrez un bip et le répondeur retournera en mode d'attente.

Pour accéder à distance à votre répondeur, utilisez un téléphone Touch-Tone et procédez comme suit :

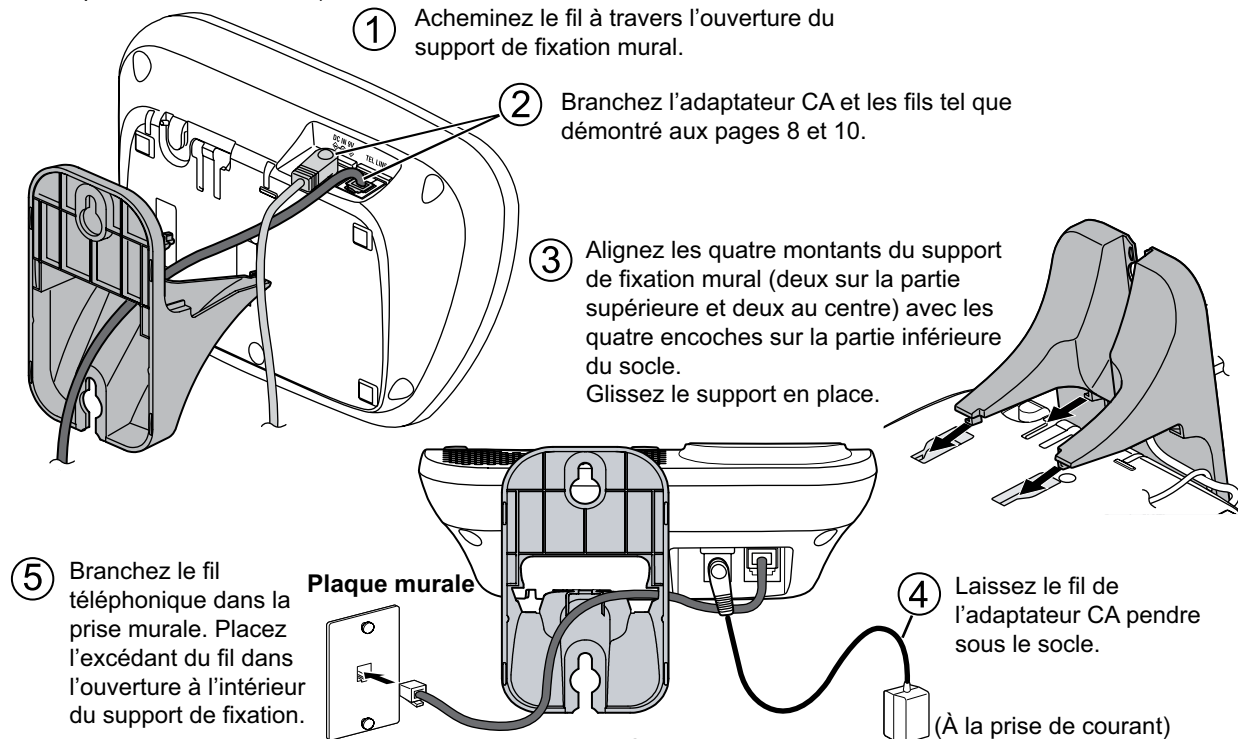
- 1) Composez votre numéro de téléphone et attendez que le répondeur prenne l'appel. Si le répondeur est hors fonction, il prendra l'appel après dix sonneries et émettra une série de bips.
- 2) Pendant la lecture du message d'accueil ou les bips (si le répondeur est hors fonction), appuyez sur **0** et entrez le code de sécurité/NIP à l'intérieur de deux secondes.
- 3) Le répondeur annoncera l'heure et le nombre de messages en mémoire. Vous entendrez "Pour entendre le message entrant, appuyez sur zero deux" suivi d'un bip.
- 4) Entrez une commande à distance à partir du tableau ci-dessous. Vous disposerez de quinze secondes pour entrer la première commande, vous disposerez de deux secondes pour chaque commande subséquente.

Si vous désirez	Appuyez	Si vous désirez	Appuyez
Lecture des messages entrants	0 puis 2 Le répondeur effectuera la lecture des messages pendant quatre minutes et attendra l'autre commande. Pour poursuivre la lecture, appuyez de nouveau sur 0 et 2 .	Arrêter la fonction en cours et accéder à une commande différente.	2 puis 5
Répéter ce message	0 puis 1 (à l'intérieur de quatre secondes)	Mettre le répondeur hors fonction.	0 puis 9
Retourner au message précédent	0 puis 1 pendant les quatre secondes de lecture d'un message.	Mettre le répondeur en fonction.	0 puis 6
Sauter ce message	0 puis 3	Écouter le guide d'assistance vocal.	1 puis 2
Effacer ce message	0 puis 4	Quitter le répondeur.	Raccrochez.

- 5) Vous entendrez des bips intermittents lorsque vous aurez terminé pour vous indiquer que le répondeur est en attente d'une commande. Entrez une autre commande du tableau ci-dessus.
- 6) Raccrocher pour quitter le répondeur. Celui-ci retournera automatiquement en mode d'attente.

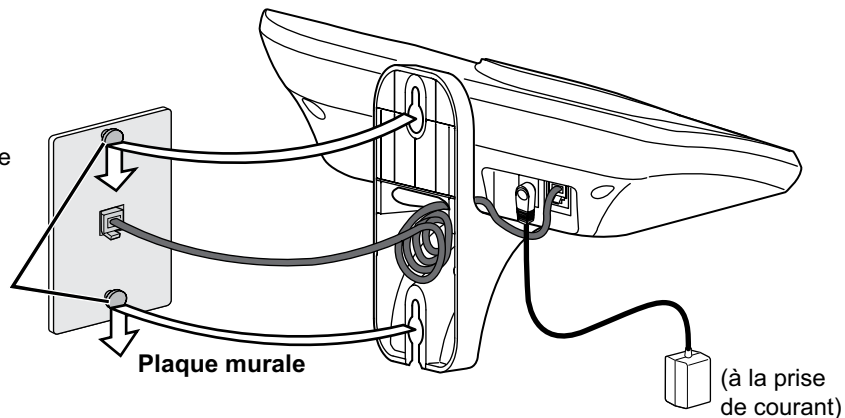
Installation murale du socle

Ce téléphone peut être installé sur une plaque murale standard à l'aide du support de fixation mural inclus. Vous pouvez acheter un support de fixation en contactant le département des pièces d'Uniden. (Consultez la couverture arrière pour les coordonnées.)



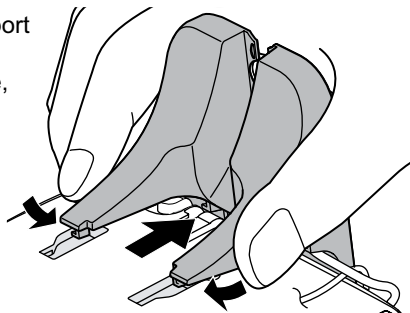
- ⑥ Placez le support de fixation sur les montants de la plaque murale.

- ⑦ Glissez le socle vers le bas pour le verrouiller en place.



Retrait du support de fixation

Pincez le “nez” du support de fixation mural situé dans la partie inférieure, tel que démontré et glissez le support à l’écart du socle.



Remarques: Installation murale du téléphone

- Assurez-vous que le mur peut supporter le poids du téléphone et utilisez le type d’ancrages adéquat.
- Insérez deux vis no 10 (d’une longueur minimale de $1 \frac{3}{8}$ pouces, non incluses) dans le mur à une distance de, $3 \frac{15}{16}$ pouces l’une de l’autre.
- Laissez un espace libre de $\frac{1}{8}$ pouce entre la tête de la vis et le mur afin de pouvoir insérer le support d’installation murale.
- Alignez les montants de fixation sur les vis et glissez le socle vers le bas, tel que démontré ci-contre.

Entretien

Spécifications

Température de fonctionnement	32° F à 122° F (0° C à 50° C)		
Adaptateur CA		Socle	Chargeur
	Numéro de pièce	PS-0035	PS-0035
	Tension à l'entrée	120 V CA, 60 Hz	120 V CA, 60 Hz
	Tension à la sortie	8 V CA @ 300 mA	8 V CA @ 300 mA
Bloc-piles	Numéro de pièce	BT-1007	BT-1015
	Capacité	500 mAh, 2,4 V CC	ou 650 mAh, 2,4 V CC

Remarques :

- Utilisez uniquement les adaptateurs inclus avec l'appareil.
- N'utilisez aucun autre adaptateur CA pour le socle ou le chargeur.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il puisse s'écarter et créer un danger électrique.
- N'installez pas le socle dans un endroit exposé aux rayons du soleil ou à des températures élevées.

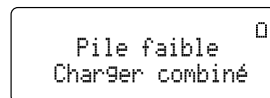
Informations relatives à la pile

Durée de vie de la pile

Sous des conditions d'utilisation normale, votre combiné vous offre une autonomie de six heures en mode de conversation et d'environ dix jours en mode d'attente. Vous pouvez prolonger l'autonomie des piles et la performance en remplaçant le combiné sur le socle ou le chargeur après chaque utilisation. Vous pouvez maintenir une charge optimale du bloc-piles en remplaçant le combiné sur le socle après chaque utilisation. Si le combiné est éloigné du socle, la durée de conversation sera réduite proportionnellement à l'éloignement du socle.

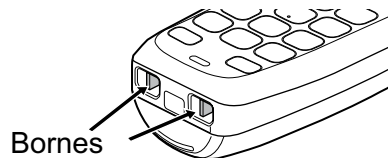
Alerte de pile faible

Lorsque le bloc-piles devient faible, le téléphone est programmé pour éliminer certaines fonctions afin de conserver l'énergie. Lorsque l'inscription *Pile faible, charger combiné* apparaît à l'affichage et que le téléphone est en mode d'attente, aucune touche ne fonctionnera. Si vous êtes en communication, complétez votre conversation le plus rapidement que possible et remplacez le combiné sur le socle. Le bloc-piles doit être rechargé lorsque l'icône de pile vide apparaît.



Nettoyage des bornes de charge

Pour conserver une bonne qualité de charge, il est important de nettoyer toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois. Servez-vous d'un chiffon doux ou d'une efface de crayon pour les nettoyer. Si les bornes deviennent très sales, nettoyez-les avec un chiffon doux imbibé d'eau pour les nettoyer. Assurez-vous de les assécher avec un chiffon sec avant de remettre le combiné sur le socle pour le recharger.



Mise en garde : N'utilisez pas de diluant à peinture, benzène, alcool ou autres produits chimiques. Ceci risquerait d'endommager la surface du téléphone et le fini de l'appareil.

Remplacement et manipulation de la pile

Sous des conditions d'utilisation normale, le bloc-piles de votre téléphone a une durée de vie d'environ un an. Pour commander des blocs-piles de rechange, veuillez contacter le département des pièces d'Uniden. Les coordonnées se trouvent à la couverture arrière.

Mise en garde :

- N'utilisez que le bloc-piles BT-1007 ou BT-1015.
- Ne tentez pas de recharger le bloc-piles du combiné en le retirant de celui-ci.
- Ne jetez pas un bloc-piles au feu, ne le défaites pas et ne tentez pas de le chauffer.
- Ne tentez pas d'enlever ni d'endommager l'emballage du bloc-piles.

Pannes de courant

Vous pourrez faire et recevoir des appels pendant une panne de courant. Pour éviter les dommages causés par une pointe de tension lorsque le courant est rétabli, nous vous recommandons de débrancher votre téléphone pendant une panne de courant.

Dépannage

Problèmes courants

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques mesures de correction suivantes avant de communiquer avec un centre de service. Si ceci ne règle pas votre problème, veuillez communiquer avec notre service d'assistance à la clientèle (consultez la couverture arrière pour les coordonnées).

Lorsque ce problème survient...	Essayez...
Le voyant à DEL charge ne s'allume pas lorsque le combiné est placé sur le socle.	• Vérifiez la connexion de l'adaptateur CA (voir page 8). • Assurez-vous que le combiné soit bien déposé sur le socle. • Nettoyez les bornes de charge du combiné (voir page 55).
Aucun combiné ne peut faire ni recevoir d'appels.	• Vérifiez la connexion du fil téléphonique. Si l'inscription <i>Vérifier ligne</i> apparaît à l'affichage du socle ou du combiné, le fil téléphonique peut ne pas être branché correctement (voir page 10). • Débranchez l'adaptateur CA du socle. Attendez quelques minutes et rebranchez-le (voir page 8). • Changez le mode de composition (voir page 12).
Un combiné ne peut faire ou recevoir d'appels (mais les autres combinés peuvent).	• Rapprochez le combiné du socle. • Réinitialisez le combiné (voir page 60).
Un combiné ne peut faire ou recevoir d'appels.	• Assurez-vous que la sonnerie n'est pas hors fonction (voir page 36).
Un combiné ne fonctionne pas.	• Vérifiez la connexion du bloc-piles (voir page 7). • Chargez le bloc-piles pendant 15 à 20 heures. • Réinitialisez le combiné (voir page 60).

Lorsque ce problème survient...	Essayez...
Un combiné affiche <i>Non disponible</i> .	• Rapprochez le combiné du socle. • Vérifiez si le mode de confidentialité d'un combiné est activé (voir page 40). • Assurez-vous que le socle est branché (voir page 8).
Le téléphone continue de sonner lorsque je répond sur un autre poste.	• Vous pourrez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle pour plus de détails (voir page 62).
Les données de l'afficheur n'apparaissent pas.	• Vérifiez si l'appel vous parvient d'un autocommutateur privé. • Demandez à votre compagnie de téléphone locale de vérifier si votre service de l'afficheur est mis à jour. Il peut y avoir un problème avec votre service de l'afficheur. • Laissez le téléphone sonner deux coups avant de répondre.
Les données de l'afficheur apparaissent brièvement et s'effacent.	• Vous pourrez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle pour plus de détails (voir page 62).
Le combiné ne peut être initialisé au socle.	• Vérifiez si vous avez déjà 6 combinés initialisés à ce socle. • Vérifiez si vous avez déjà initialisé ce combiné à 4 socles. • Réinitialisez le combiné (voir page 60).
Le combiné ne communique pas avec les autres combinés.	• Vérifiez que tous les combinés sont initialisés et connectés au même socle (voir pages 14 et 15). • Réinitialisez le combiné (voir page 60).
Je ne peux pas transférer d'appels.	• Vérifiez que tous les combinés sont initialisés et connectés au même socle (voir pages 14 et 15). • Réinitialisez le combiné (voir page 60).

Lorsque ce problème survient...	Essayez...
Deux combinés ne peuvent converser avec un appel extérieur.	• Vérifiez que les deux combinés n'utilisent pas déjà le mode de conférence téléphonique (voir page 38). • Assurez-vous que la fonction de confidentialité n'est pas activée sur l'autre combiné (voir page 40). • Vérifiez que tous les combinés sont initialisés et connectés au même socle (voir pages 14 et 15).
Le répondeur téléphonique ne fonctionne pas.	• Vérifiez la connexion de l'adaptateur CA (voir page 8). • Vérifiez si le répondeur téléphonique est en fonction (voir page 47).
Le répondeur téléphonique n'enregistre pas les messages.	• La mémoire est pleine. Effacez certains ou tous les messages (voir page 49). • Assurez-vous que le mode de réponse seulement n'est pas activé (voir page 45).
L'horodateur ne fonctionne pas lorsqu'on vous laisse un message.	• Assurez-vous d'avoir réglé l'heure (voir page 23).
Les messages sont incomplets.	• Les messages entrants peuvent être trop longs. Demandez aux appelants de laisser de brefs messages. • La mémoire peut être pleine. Effacez certains ou tous les messages (voir page 49).
Je ne peux entendre le haut-parleur du socle ou du combiné pendant le filtrage d'appels ou la lecture des messages.	• Réglez le niveau de volume du haut-parleur du combiné ou du socle (voir pages 36 et 37). • Assurez-vous que la fonction de filtrage d'appels n'est pas activée (voir page 46).
Je ne peux accéder au répondeur à distance.	• Assurez-vous d'utiliser le bon NIP (voir page 50). • Assurez-vous que le téléphone Touch-Tone que vous utilisez peut envoyer des tonalités au moins toutes les deux secondes. Sinon, utilisez un téléphone Touch-Tone différent.

Son faible ou difficile à entendre

Si la voix de l'appelant est faible, le signal peut être bloqué par des objets métalliques de grande taille ou par les murs; vous pourriez être trop éloigné du socle.

- Tentez de régler le volume de l'écouteur (voir page 36) ou la tonalité audio (voir page 37).
- Tentez de vous déplacer lorsque vous êtes en communication afin de vous rapprocher du socle.
- Assurez-vous que le bloc-piles du combiné soit pleinement chargé.

Interférences sur la ligne

Les causes les plus communes des interférences sur un téléphone sans fil sont : les autres dispositifs sans fil ou électroniques qui émettent de l'énergie et interfèrent avec les signaux radio entre le socle et le combiné (tout comme les fils de tension peuvent causer des interférences sur les radio d'auto). Certaines sources domestiques peuvent causer des interférences :

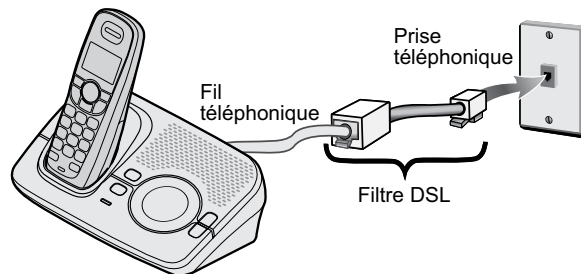
- les électroménagers, spécialement les fours à micro-ondes
- les appareils informatiques, spécialement les réseaux sans fil LAN et les modems DSL
- les radios-émetteurs, tels que les moniteurs de bébés, les télécommandes sans fil, les écouteurs sans fil ou les haut-parleurs
- les fixtures fluorescentes (particulièrement celles qui émettent un "bourdonnement")
- d'autres services utilisant une ligne téléphonique, tel que les systèmes d'alarme, les interphones ou les services Internet haute-vitesse

Interférences sur un seul combiné ou dans un endroit spécifique:	Interférences sur plus d'un combiné :
• Vérifiez si un appareil causant des interférences se trouve à proximité. • Tentez d'éloigner le combiné de la source suspecte, ou tentez de déplacer la source suspecte de manière qu'elle ne se trouve plus entre le combiné et le socle.	• Vérifiez si un appareil causant des interférences se trouve à proximité du socle. • Tentez d'éloigner le socle de la source suspecte ou de mettre la source hors fonction, si possible • Si vous utilisez des services nécessitant la ligne téléphonique, veuillez utiliser un filtre DSL.

Installation d'un filtre DSL

Tous les services Internet nécessitant la ligne téléphonique peuvent interférer avec les téléphones standards. Le plus connu de ces services est le service DSL, provoquant souvent des interférences sur votre ligne téléphonique. Les techniciens qui installent le service DSL laissent normalement plusieurs filtres DSL afin que les clients puissent les utiliser; si vous ne les trouvez pas, contactez votre fournisseur de services ou procurez-vous des filtres DSL auprès de votre marchand d'appareils électroniques.

Branchez simplement le filtre DSL dans la prise téléphonique et branchez l'autre extrémité du fil à votre socle. Effectuez un test afin de vous assurer qu'il n'y ait plus d'interférences.



Réinitialisation d'un combiné

Dans les cas suivants, vous pourriez avoir à réinitialiser votre combiné :

- Lorsque vous avez égaré votre combiné et en avez acheté un autre.
- Lorsque vous obtenez un message d'erreur pendant l'initialisation.
- Lorsque vous êtes incapable d'initialiser les combinés au socle.
- Lorsque vous initialisez les nouveaux combinés au socle et que les numéros d'identification des combinés ne sont pas les mêmes. (Par exemple, le combiné affiche Combiné #4 mais que vous n'avez que deux combinés.)
- Lorsqu'un représentant du soutien à la clientèle d'Uniden vous le demande.

- 1) Sélectionnez le socle pour lequel vous désirez annuler l'initialisation (Voir Sélection du socle à la page 15).
- 2) Appuyez sur **END** et **#** et maintenez-les enfoncées pendant cinq secondes. Sélectionnez *Ann. init. comb.*
- 3) Sélectionnez le combiné que vous utilisez et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 4) Le téléphone vous demandera de confirmer l'annulation de l'initialisation. Sélectionnez *Oui*. Le combiné sélectionné effacera ses données d'initialisation au socle auquel il est branché et effacera le lien entre le socle et sa mémoire.

- 5) Lorsque les données du socle seront effacées l'inscription *Combiné non initial. mettre combiné sur socle pour initial. Voir guide pour de l'assistance.*
- 6) Réinitialisez le combiné au socle (consultez la section Initialisation de combinés supplémentaires de la page 13).

Si le combiné ne peut contacter le socle, l'affichage indiquera *Hors de portée*. Assurez-vous que le combiné est à portée du socle et que le socle est branché à une prise de courant; vous pouvez également réinitialiser le combiné sans le socle (consultez la section suivante).

Réinitialisation d'un combiné sans le socle

Si votre n'est pas disponible pour une raison ou une autre, vous pourrez tout de même réinitialiser le combiné à un autre socle.

- 1) Appuyez sur **END** et **#** et maintenez-les enfoncées pendant cinq secondes.
- 2) Déplacez le curseur et sélectionnez *Socle non disp.* et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- 3) Sélectionnez le socle pour lequel vous désirez annuler l'initialisation et appuyez sur **MENU/SELECT**. *Socle non disp* apparaîtra.
- 4) Déplacez le curseur pour sélectionner *Oui* et appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le combiné effacera ses données de son socle dans s'y connecter. Si le combiné a été initialisé à un seul socle, il affichera *Combiné non initial. mettre combiné sur socle pour initial. Voir guide pour de l'assistance.* Si le combiné est toujours initialisé à un autre socle, il le recherchera et retournera en mode d'attente.
- 5) Réinitialisez le combiné au socle (consultez la section Initialisation de combinés supplémentaires de la page 13).

Changer le mode de ligne pour les postes multiples

Le mode de ligne est la méthode utilisée par les téléphones pour signaler qu'un poste est en cours d'utilisation. Un représentant du soutien à la clientèle peut vous demander de changer le mode de lignes dans les situations suivantes :

- Votre téléphone continue de sonner après qu'un poste ait répondu à l'appel.
 - Votre répondeur téléphonique n'enregistre pas les appels lorsqu'un autre poste répond.
 - Les données de l'afficheur apparaissent brièvement puis s'effacent.
- 1) Si vous avez plusieurs socles, sélectionnez le socle problématique (voir page 15).
 - 2) Appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - 3) Sélectionnez le menu *Rég. global* et le sous-menu *Sél. mode ligne*.
 - 4) L'inscription *Si indiqué par serv. clientèle appuyez [SELECT]* apparaîtra. Appuyez sur **MENU/SELECT**.
 - 5) Déplacez le curseur pour sélectionner *Type - A*, *Type - B*, ou *H/F*.
 - 6) Appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Déplacements hors de portée

En mode d'attente, le combiné affichera *Hors de portée*.

Pendant un appel, si vous déplacez votre combiné trop loin du socle, des interférences pourraient se produire. Si vous dépassez la limite du socle, le combiné émettra des bips et affichera *Hors de portée* puis retournera en mode d'attente. Le socle maintiendra la connexion pendant trente secondes lorsque le combiné est hors de portée. Si vous vous rapprochez du socle à l'intérieur de trente secondes, appuyez sur **TALK/FLASH** ou **■◀▶** pour reprendre à nouveau l'appel.

Remarque : Si la sélection automatique du socle a été activée, le combiné recherchera l'autre après trente secondes lorsque vous êtes hors de portée. (Consultez la section Sélection du socle de la page 15).

Dommmages causés par le liquide

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit.

- Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais ceci affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil, essuyez l'appareil et utilisez-le normalement.
- Si l'humidité ou le liquide a pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles), veuillez procéder comme suit. Après avoir effectué ces étapes, si votre combiné sans fil ne fonctionne pas, veuillez contacter notre département de soutien à la clientèle (voir la couverture arrière).

Combiné sans fil	Socle
1) Retirez le couvercle du compartiment des piles et le laissez sécher. 2) Débranchez le bloc-piles. Laissez-le sécher hors du compartiment pendant au moins 3 jours. 3) Lorsque le combiné est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et replacez le couvercle. 4) Rechargez le bloc-piles pendant au moins 15 à 20 heures avant l'utilisation.	1) Débranchez l'adaptateur CA du socle, de manière à couper l'alimentation électrique. 2) Débranchez le fil téléphonique du socle. 3) Laissez-le sécher pendant au moins 3 jours.

IMPORTANT : Vous devez débrancher le fil téléphonique et recharger le bloc-piles afin d'éviter une interruption de la charge.

AVERTISSEMENT : **N'UTILISEZ PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci causera des dommages permanents au combiné et au four à micro-ondes. Si votre téléphone sans fil ne fonctionne toujours pas après avoir procédé tel qu'il est décrit ci-dessus, veuillez le retourner à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.**

Précautions!

Veuillez observer les mises en garde suivantes avant de lire ce guide d'utilisation :

Avertissement!

La Corporation Uniden America N'A PAS conçu cet appareil pour qu'il soit à l'épreuve de l'eau. Afin de réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution et pour ne pas endommager l'appareil, NE LAISSEZ PAS cet appareil sous la pluie et NE L'EXPOSEZ PAS à des sources d'humidité.

Avertissement se rapportant aux piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'état de la Californie, causer le cancer.
- Le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.

Les piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel doivent être recyclées ou jetées de manière écologique.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de ses cordons téléphoniques et accessoires.

Les piles rechargeables au nickel-cadmium doivent être recyclées ou jetées de manière écologique



- Uniden participe volontairement au programme RBRC® visant à recycler les piles au nickel-cadmium qui ne servent plus et qui ont été jetées aux États-Unis.
- Le programme RBRC® représente l'alternative intelligente aux millions de piles au nickel-cadmium jetées dans les ordures des villes, ce qui est même illégal dans certaines régions.
- Grâce au programme RBRC®, Uniden vous permet d'apporter vos piles usées chez de nombreux détaillants qui vendent des piles rechargeables. Pour plus de renseignements sur les endroits où retourner les piles usagées, veuillez communiquer avec le centre de recyclage le plus près de chez vous. Composez le 1-800-8-BATTERY afin d'en savoir plus sur les centres de recyclage des piles au nickel-cadmium de votre région. L'implication d'Uniden dans ce programme fait partie de l'engagement qu'elle a pris pour protéger l'environnement et conserver nos ressources naturelles.
- RBRC® est une marque déposée de la Corporation de recyclage des piles rechargeables.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.

Avertissement!

Les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées par l'état de la Californie, peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Nettoyez bien vos mains après toute manipulation.

Mesures de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, observez ces quelques mesures de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni près des endroits humides; par exemple, près d'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine ou une cuve de lavage, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage à cause d'un faible risque d'électrocution causé par l'éclair.
3. N'utilisez pas le téléphone pour rapporter une fuite de gaz, surtout si vous vous trouvez près de la fuite.
4. Utilisez uniquement le bloc-piles et le cordon d'alimentation spécifié dans ce guide d'utilisation. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les instructions adéquate des piles.
5. Ne démontez pas cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE

Risques d'explosion si le bloc-piles utilisé est d'un type différent. Jetez les piles usagées de manière écologique. N'ouvrez pas le boîtier des piles et débranchez le bloc-piles avant l'expédition.

La FCC veut que vous sachiez ceci

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AAEEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.

Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAEEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3). Pour les produits homologués avant cette date, le numéro 'REN' est indiqué séparément sur la plaque.

Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien. Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet. Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs.

Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden, en composant le : 800-297-1023. Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

AVIS : Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survolage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères en ce qui a trait à la quantité d'énergie générée par les fréquences radio de plusieurs appareils, selon l'usage pour lequel ils ont été destinés. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux critères d'exposition de la FCC. Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évité.

L'antenne utilisée pour le socle doit être installée afin d'offrir une séparation d'au moins 20 cm entre celle-ci et l'utilisateur et ne doit pas être coimplantée ou utilisés conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.

- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Les interférences radio

Les interférences radio peuvent parfois causer des sifflements et des bourdonnements dans le combiné ou des cliquetis dans le socle. Ces interférences proviennent de sources externes telles qu'un téléviseur, réfrigérateur, aspirateur, tubes au néon ou orage. Votre appareil N'EST PAS DÉFECTUEUX.

Si ces bruits persistent et qu'ils sont trop dérangeants, veuillez faire le tour de la maison afin de voir lequel de vos appareils peut causer le problème. Nous vous conseillons également de ne pas brancher le socle dans une prise de courant qui alimente aussi un appareil électroménager important car le potentiel d'interférences est plus grand. Assurez-vous de déployer l'antenne du socle au maximum, selon vos besoins.

Dans le cas peu probable où vous entendriez sans cesse d'autres voix ou des transmissions gênantes sur la ligne, il se peut que vous receviez les signaux radio d'un autre téléphone sans fil ou d'une autre source d'interférences; changez simplement de canal.

Finalement, prenez note que certains téléphones sans fil opèrent à des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et magnétoscopes environnants.

Confidentialité des conversations sans fil

Les téléphones sans fil sont des dispositifs radio. La communication entre le socle de votre téléphone sans fil et son combiné se fait par le biais d'ondes radio qui sont diffusées par voie aérienne. De par la nature inhérente des ondes radio, vos conversations peuvent être captées par d'autres dispositifs radio différents de votre téléphone sans fil. Conséquemment, la confidentialité de vos appels ne peut être entièrement assurée si vous utilisez votre sans fil.

Avis d'Industrie Canada

Équipements techniques

Avis : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

Avis : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas cinq.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'un an

Important : tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN').

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service

4700 Amon Carter Blvd.

Forth Worth, TX 76155

Index

A

Accessibilité.....	5
Accueil	
Effacer	44
Enregistrement	43
Sélection	43
Afficheur	33
Effacer des données du	
répertoire de l'	34
Faire des appels à partir du	
répertoire de l'	34
Alerte de messages.....	46, 50
Alerte de piles faibles	55
Appel en attente	35

B

Bloc-piles	
Alerte de piles faibles.....	55
Durée de vie du	54
Installation du.....	7
Remplacement et	
manipulation	55
Boîte vocale.....	42
Réglage du volume.....	36
Réinitialisation du voyant de	
messages	42

C

Code de sécurité	50
Combiné	
Annulation de l'initialisation ..	60, 61
Choisir une sonnerie.....	29
Combinés supplémentaires ..	13
Copier des entrées dans le	
répertoire téléphonique.....	29
En-tête	29
Initialisation	13, 14
Lecture de l'affichage.....	20
Nomenclature des pièces du	
Recherche	38
Saisie du texte	22
Combinés supplémentaires	13
Composition à impulsions.....	12, 41
Composition à la chaîne	32
Composition à sept chiffres	34
Composition à tonalité	12, 41
Conférence téléphonique	38
Conversation automatique.....	30

D

Dépannage	56
Dommages causés par le liquide	63

E-F

En-tête	29
Entretien	54
Faire des appels	31
Utilisation de l'afficheur.....	33
Utilisation de la recomposition ..	35
Utilisation du répertoire	
téléphonique	32
FCC, avis de la	65
Filtrage d'appels	46, 50

G-H

Garantie.....	68
Hors de portée.....	62

I-J

Indicatif régional	34
Installation	6
Installation du socle au mur.....	52
Interférences.....	59
Interphone	40
Jour et heure	23

L

Langage	
Affichage	23
Répondeur téléphonique,	
message d'accueil	44

M-N

Mesures de sécurité	65
Mise en attente	38
Mode de composition	12, 41
Mode de confidentialité.....	40
Mode de lignes pour le socle.....	62
Numéro d'identification personnel (NIP)	50

R

Raccrocher	31
Recherche d'un combiné égaré...	38
Recomposition	
Effacer une donnée	35
Faire un appel de.....	35
Répertoire téléphonique	25
Copier des entrées	28
Création de nouvelles entrées	25
Édition des entrées.....	26
Effacer des entrées.....	27, 28
Entrer des données du répertoire de l'afficheur ou de recomposition	27
Faire des appels à partir du ..	32
Recherche des entrées.....	26
Répondre aux appels	
Lorsque vous n'êtes pas à la maison	50

Mise enhors fonction.....	47
Prise des messages	49
Réglages.....	43
Réponse toute touche	30

S

Sélection du socle	15
Socle	
Installation du.....	8
Installation murale.....	52
Nomenclature des pièces du	19
Socles multiples.....	14
Socles multiples.....	14
Sonnerie	
Choisir une sonnerie pour le combiné	29
Mise en sourdine	36
Sonnerie personnelle.....	24
Volume.....	36
Sonnerie personnelle.....	24
Sourdine	
Microphone	41
Sonnerie	36
Statique	59

T

Texte, saisie du.....	22
Tonalité audio	37
Tonalité des touches.....	24
Touche de navigation à quatre voies..	21
Transférer un appel	39

V

Volume, réglage du.....	36
-------------------------	----

Carte de fonctionnement à distance

-----Découpez-----

Carte d'accès à distance

Uniden®

Accès à distance à votre répondeur téléphonique

1. Composez votre numéro de téléphone à partir d'un téléphone touch-tone.
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur 0 et entrez votre NIP. Le répondeur annoncera le nombre de messages en mémoire ainsi que les instructions vocales. Le téléphone passera en mode d'attente pour vous permettre d'entrer une commande.
3. Pour quitter, raccrochez le téléphone.

Mettre votre répondeur en marche à distance

1. Composez votre numéro de téléphone et laissez sonner dix coups jusqu'à ce que le répondeur réponde à l'appel.
2. Appuyez sur la touche 0 et entrez votre NIP.
3. Appuyez sur la touche 0 et 5 pour arrêter la lecture du message d'annonce.
4. Appuyez sur la touche 0 et 6 pour mettre le répondeur en fonction.

-----Découpez-----

Carte d'accès à distance

Uniden®

Accès à distance à votre répondeur téléphonique

1. Composez votre numéro de téléphone à partir d'un téléphone touch-tone.
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur 0 et entrez votre NIP. Le répondeur annoncera le nombre de messages en mémoire ainsi que les instructions vocales. Le téléphone passera en mode d'attente pour vous permettre d'entrer une commande.
3. Pour quitter, raccrochez le téléphone.

Mettre votre répondeur en marche à distance

1. Composez votre numéro de téléphone et laissez sonner dix coups jusqu'à ce que le répondeur réponde à l'appel.
2. Appuyez sur la touche 0 et entrez votre NIP.
3. Appuyez sur la touche 0 et 5 pour arrêter la lecture du message d'annonce.
4. Appuyez sur la touche 0 et 6 pour mettre le répondeur en fonction.

-----Découpez-----

Carte d'accès à distance

Uniden®

Accès à distance à votre répondeur téléphonique

1. Composez votre numéro de téléphone à partir d'un téléphone touch-tone.
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur 0 et entrez votre NIP. Le répondeur annoncera le nombre de messages en mémoire ainsi que les instructions vocales. Le téléphone passera en mode d'attente pour vous permettre d'entrer une commande.
3. Pour quitter, raccrochez le téléphone.

Mettre votre répondeur en marche à distance

1. Composez votre numéro de téléphone et laissez sonner dix coups jusqu'à ce que le répondeur réponde à l'appel.
2. Appuyez sur la touche 0 et entrez votre NIP.
3. Appuyez sur la touche 0 et 5 pour arrêter la lecture du message d'annonce.
4. Appuyez sur la touche 0 et 6 pour mettre le répondeur en fonction.

-----Découpez-----

Carte d'accès à distance

Uniden®

Accès à distance à votre répondeur téléphonique

1. Composez votre numéro de téléphone à partir d'un téléphone touch-tone.
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur 0 et entrez votre NIP. Le répondeur annoncera le nombre de messages en mémoire ainsi que les instructions vocales. Le téléphone passera en mode d'attente pour vous permettre d'entrer une commande.
3. Pour quitter, raccrochez le téléphone.

Mettre votre répondeur en marche à distance

1. Composez votre numéro de téléphone et laissez sonner dix coups jusqu'à ce que le répondeur réponde à l'appel.
2. Appuyez sur la touche 0 et entrez votre NIP.
3. Appuyez sur la touche 0 et 5 pour arrêter la lecture du message d'annonce.
4. Appuyez sur la touche 0 et 6 pour mettre le répondeur en fonction.

Découpez

FONCTION	APPUYEZ
Répéter un message	 
Lecture des messages	 
Saut d'un message	 
Effacer un message	 
Arrêt	 
Mise en fonction du répondeur	 
Mise hors fonction du répondeur	 
Assistance	 

Découpez

FONCTION	APPUYEZ
Répéter un message	 
Lecture des messages	 
Saut d'un message	 
Effacer un message	 
Arrêt	 
Mise en fonction du répondeur	 
Mise hors fonction du répondeur	 
Assistance	 

Découpez

FONCTION	APPUYEZ
Répéter un message	 
Lecture des messages	 
Saut d'un message	 
Effacer un message	 
Arrêt	 
Mise en fonction du répondeur	 
Mise hors fonction du répondeur	 
Assistance	 

Découpez

FONCTION	APPUYEZ
Répéter un message	 
Lecture des messages	 
Saut d'un message	 
Effacer un message	 
Arrêt	 
Mise en fonction du répondeur	 
Mise hors fonction du répondeur	 
Assistance	 

Mémo

Mémo



VISITEZ NOTRE SITE WEB AU WWW.UNIDEN.COM SI...

- **...VOUS AVEZ UNE QUESTION OU UN PROBLÈME.**
Ou communiquez avec notre soutien à la clientèle au 1-817-858-2929 ou 1-800-297-1023 pendant les heures d'affaires régulières.*
- **...VOUS AVEZ BESOIN D'UNE PIÈCE OU D'UN ACCESSOIRE.**
Ou communiquez avec notre département des pièces au 1-800-554-3988 pendant les heures d'affaires régulières.*
- **...VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE PARTICULIÈRE.**
Ou communiquez avec notre ligne d'assistance d'accessibilité au 1-800-874-9314 (vocal ou TTY).

© 2010 par corporation Uniden America
Fort Worth, Texas. Imprimé au Vietnam.

* Heure centrale.
Les heures d'affaires du service
à la clientèle est disponible au
www.uniden.com.